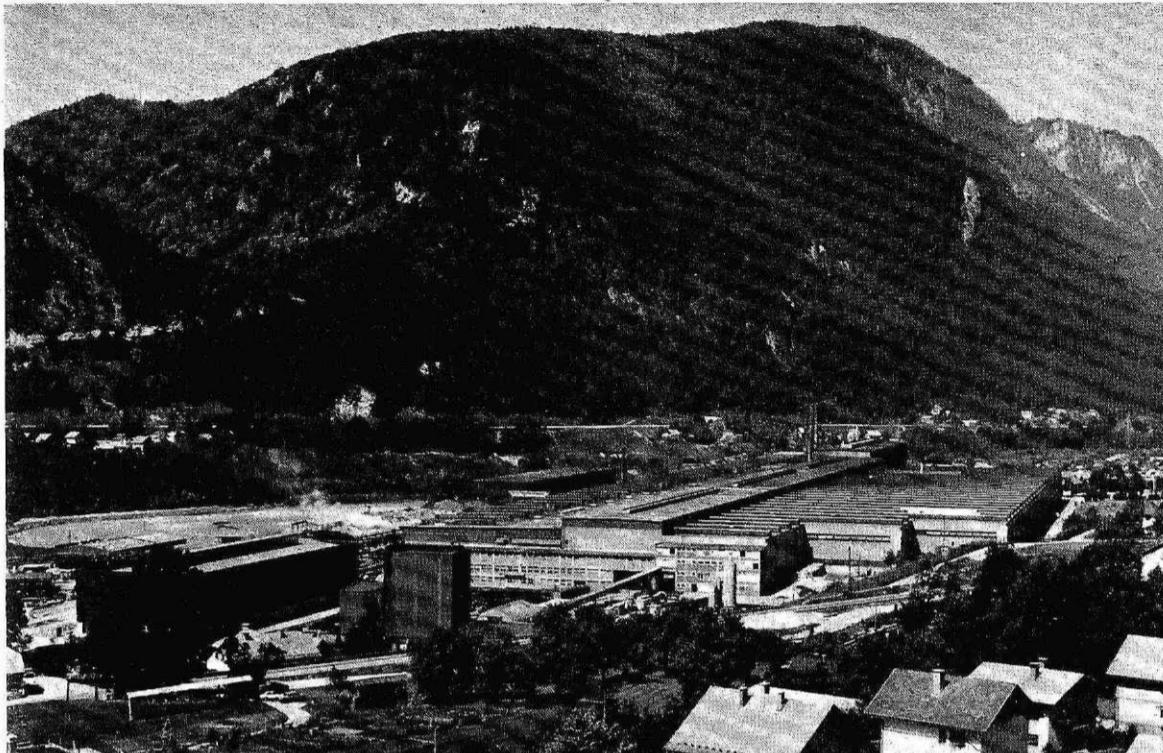


# ŽELEZAR

JESENICE, 11. septembra 1986

ŠTEVILKA 36 • XXXV

**NAŠ KOVINAR**, svobodno glasilo delavcev KID, je kot predhodnik ŽELEZARA začel izhajati 26. januarja 1937. ŽELEZAR izhaja od 1. decembra 1951 kot mesečna revija, od 15. aprila 1959 kot štirinajstdnevnik in od 1. januarja 1962 kot tednik. Glasilo je ob 25. letnici predsednik Tito odlikoval z redom zaslug za narod s srebrno zvezdo. Glavni in odgovorni urednik Mile Crnovič, tehnični urednik Dare Bradaška, lektorica Marica Čušin, novinar — fotoreporter Borut Greč, administracija — Marija Lužnik in Mira Keserović. Naslov: Uredništvo Železarja, SOZD SŽ — Železarna Jesenice. Številke internih telefonov: urednik 26-18, novinarji 26-19, administracija 26-21. Stavek in tehnično oblikovanje TK Gorenjski tisk Kranj, tisk ZP Ljudska pravica Ljubljana.



Valjarne na Beli (foto: I. Kučina)

## Kakšna bo nadaljnja usoda jeseniškega otroškega letovišča v Novigradu

Prijetnega kotička ob morju v Pineti pri Novigradu verjetno ni potrebno posebej predstavljati. Predvsem ga poznajo otroci, ki vsako leto tam preživijo nekaj veselih in brezskrbnih počitniških dni. Občinska zveza društev priateljev mladine Jesenice že več kot dvajset let vzorno skrbi za otroško letovišče v Pineti, čeprav se ob tem srečuje z najrazličnejšimi problemi. V poletnih mesecih v tem letovišču preživi počitnice okoli tisoč jeseniških otrok, poleg tega pa je ta prostor tudi »učilnica« za okoli 500 učencev četrtnih razredov šole v naravi.

Nekoč smo na teh straneh našega glasila že zapisali, da je sedaj pravo bogastvo imeti svoj prostor ob morju. Ta ugotovitev postaja iz leta v leto še aktualnejša, saj dobro vemo, da si družine vsako leto zaradi visokih cen lahko privoščijo manj dragega dopusta ob morju. Marsikateri starši so veseli, da lahko vsaj svojim otrokom privoščijo nekaj brezskrbnih dni ob morju, ob tem pa verjetno ni potrebno posebej poudarjati, da letovanje prinaša tudi zdravje in sproščenje počitki pred novimi šolskimi obveznostmi. Znane so resnice, da so Jeseničani že izgubili nekaj letovišč ob morju, sedaj pa obstaja upravičena bojanzen, da bodo ob vztrajnem propadanju kmalu lahko zaprli vrata tudi tega letovišča.

S prošnjem letovanjem so se obnovili tudi na izvršni svet skupščine občine Jesenice. Člani so obravnavali naše probleme in predlagali, da se v bodoče financiranje komunalnih zadev uredi preko Komunalne skupnosti Jesenice. Ker to ni v letošnjem programu, pri tej skupnosti seveda nimajo planiranih sredstev in s tem se stvar spet zaplete. Člani izvršnega sveta pa so iz skladu rezervnih sredstev obdržali 200.000 din.

Seveda pa imamo v letovišču vsako leto še kup drugih problemov. Težko dobimo osebje, saj za skromen denar, ki ga nudimo, noče nihče po vse dnevi delati ob morju. Na razpis se skoraj nihče več ne prijavlja, osebje moramo iskat, posamezneke prepričevati. Ob vseh teh problemih smo odločno preveč osamljeni, prositi moramo za vsak dinar, tarnanje in prošenje na vse strani pa imamo tudi že čez glavo.«

Da bi bila slika o omenjeni problematiki popolna, pa smo obiskali tudi eno od letošnjih izmen otrok v Pineti. Ni potrebno posebej poudarjati, da so otroci spet prezivljali lepe in brezskrbne dneve. Tokrat jih nismo posebej spraševali o vtiših in počutju, temveč smo dali besedo odgovornim, da nam razodenejo svoje probleme in težave. O delu v letovišču smo se pogovarjali z upravnikom Dragom Ravnikarjem:

»Moram reči, da imamo letos izredno lepo vreme. Počutje med otroki je dobro, izredno sem vesel, da tu di nemamo večjih problemov s prekrbo. Delo v posameznih izmenah je dobro organizirano, letos je bilo pri nas tudi nekaj mladih športnikov, ki so počitniške dneve izkoristili.

li tudi za trening pred novo sezono. Posebna atrakcija za vse so bili tečaji, ki so po tukajnih cestah trenirali z rolkami.

Ob sicer uspešnem letovanju pa ne manjka tudi problemov. Vsako leto je težko dobiti osebje za delo v letovišču. Delo je skromno plačano, tako tudi na študentskem servisu ni moč dobiti mladih. Ob tem je treba še reči, da tukaj delo traja od jutra do večera, seveda tudi ob sobotah in nedeljah. Kljub vsem problemom se moramo prizadevati, da to letovišče obdržimo, poiskati moramo vso možno pomoč.«

(Nadaljevanje na 7. strani)

## Inovacijska dejavnost v preteklem mesecu

V avgustu so odbori za gospodarstvo na osmih sejah obravnavali devetnajst predlogov tehničnih izboljšav, koristnih predlogov, idej in jih pozitivno ocenili in odobrili. Skupni prihranek oziroma koristi znašajo 56.346.547 din, zato je štirideset novatorjev prejelo 1.428.585 din posebnih nadomestil ali 2,5 odstotka od ugotovljenih koristi.

### TOZD PLAVŽ

Avtorju Francu Hudolinu je bilo odobreno prvo posebno nadomestilo za izdelavo členkastih transporterjev iznašalcov prahu izpod lurgi filtera v aglomeraciji. S tem je avtor zamenjal rezervne dele iz uvoza ter vgradil domače, ki so precej cenejši.

### TOZD JEKLARNA

Avtorjem Jožu Arhu, Francu Šimnicu, Aloju Purgerju, Janezu Ciuhi, Markotu Resmanu, Leopoldu Lomovšku in Emilu Baumanu je bilo odobreno tretje posebno nadomestilo za novo tehnologijo obdelave jekla v ponovici in s tem manjše porabe CaSi. Prijavitelji so dosegli večjo stopnjo odžvepljanja, zato so lahko znižali dodatek CaSi pri prelivanju v drugo ponovco.

Avtorjem Janezu Markovcu, Karlu Koblarju, Francu Pintarju in Henriku Zupanu je bilo odobreno enkratno posebno nadomestilo za izdelavo in montažo gorilcev za ogrevanje ponovcev na SM pečeh in elektro pečeh. S to uredbo je bilo možno koristiti ponovce obzidane z baznimi materiali na vseh pečeh z manjšim tveganjem normalnega obratovanja.

## Proizvodnja v avgustu

Značilnost avgustovske proizvodnje je, da je gotova proizvodnja skupaj z uslugami prevajanja precej boljša od skupne proizvodnje. Vzrok je v tem, da so slabše delale večje (osnovne) TOZD, precej boljše pa finalne, ki so tako zmanjšale zaloge medfazne proizvodnje, kar je pozitivni efekt.

Vzroki izpada proizvodnje v osnovnih »težkih« (po tonah) TOZD so predvsem v pomanjkanju delovne silne in odstopnosti le-te, ter povečane števila zastojev tako vzdrževalne kakor tudi tehnološke narave.

Delni izpad proizvodnje gre tudi na račun razpada elektroenergetskega sistema 1. avgusta in pa močnih poplav ob koncu meseca.

Skupna proizvodnja je bila tako dosežena 97 odstotno na operativni program, gotova proizvodnja za prodajo skupaj z uslugami prevajanja pa je bila dosežena 103 odstotno.

Nekoliko slabša je bila prodajna cena naših izdelkov v primerjavi z predhodnimi meseci in to zaradi izpada proizvodnje nerjavnih jekel in dinamo trakov v HV Bela, kot posledica tehnoloških težav v TOZD Valjarna bluming — štekel in slabega izpleta na relaciji surovo jeklo — hladno valjani trak, pa se vendar nekoliko višja od planirane.

Izvoz ne dosega s planom načrtovanih količin za letošnje leto, vendar je višji od lanskega.

### TOZD PLAVŽ

Prvič v letošnjem letu so plavžarji dosegli z operativnim programom predvideno skupno proizvodnjo (100,1 odstotek). Tako so potrjena »opravičila«, da je bil do sedaj vzrok izpada proizvodnje predvsem slabostanje VP št., ki je po remontu (začljučen 22. avgusta) pričela delati.

### TOZD JEKLARNA

Nasprotno kot plavžarji pa so jeklarni v tem mesecu delali slabše, kot smo jih bili letos vajeni in prvič v tem letu ni niti ena od obeh jeklarn dosegla z operativnim programom predvideno proizvodnjo jekla, in sicer martinarna 93,6 odstotkov, elektro jeklarna 91,2 odstotka, skupaj Jeklarna pa 92,8 odstotkov.

Vzroki so predvsem v velikem številu krajših zastojev, tako vzdrževalne kot tehnološke narave.

Asortiment proizvodnje je bil razmeroma dobro izpolnjen, le pri pro-

izvodnji dinamo jekel so bile težave (izpad tri dni), tako v začetku meseca zaradi pomanjkanja ponovne kot posledice okvare žerjava v ponovnem gospodarstvu, kakor tudi proti koncu meseca, ko je izpadla proizvodnja zaradi zalitja lame za prelivanje dinamo jekel.

Zaradi dopustov in nižjega operativnega programa je kontiliv do 18. avgusta obratoval le na eno izmeno in je v tem mesecu odšel 4.226 ton gredic ali 111,2 odstotka operativnega programa, oziroma 84,5 odstotkov gospodarskega načrta.

### TOZD LIVARNA

Z gospodarskim načrtom predvideno skupno proizvodnjo so livarji dosegli 114,1 odstotno. Tujim naročnikom je bilo odprenjeno 42,9 ton odštevki ali 107,2 odstotka na gospodarski načrt.

### TOZD VALJARNA BLUMING ŠTEKEL

Ta TOZD je drugi »težkaš«, ki je močno zaostal za planom. Vzroki so predvsem v zastojih, okvarah ter slabemu in izredno dolgem zagonu obratovanja potisne peči (od 6. do 22. avgusta). »Rezultati« so se pokazali v povečanih zalogah za Valjarno debelih pločevin in pomanjkanju vložka za prodajo same TOZD, ki je tako odpremila (prodala) tujim naročnikom le 4.854 ton ali 88,2 odstotka gospodarskega načrta. Podobna je bila tudi skupna proizvodnja, ki je bila dosežena 94,8 odstotno.

Zaradi pomanjkanja delavcev — brusilcev, se je v tej TOZD zopet pojavi problem brušenja jekla (premašo se obrusi), ki povzroča težave pri pripravi programov valjanja za TOZD, ki so v tehnološki verigi za blumingom.

(Nadaljevanje na 6. strani)

### STARA BOLEZEN : SLAB ZAČETEK MESECA

Po podatkih statistične službe smo tudi mesec september začeli z nič kaj spodbudnimi rezultati. V prvih osmih dneh smo izdelali 27.307 ton skupne proizvodnje, kar je le 87,6 odstotkov operativnega programa. Poleg TOZD Jeklarna so plan dosegle še Valjarna debelih pločevin, Žičarna, Profilar in Elektrode. Najnižjo proizvodnjo na plan so dosegli TOZD Valjarna bluming Štekel (61,9 odstotkov), HV Bela (61,5 odstotkov), HV Jesenice (65,2 odstotkov) in TOZD Vratni podobji (32 odstotkov).

V TOZD Plavž so vili 3449,3 tone grodila, kar je 93,1 odstotka planirane količine.

Delavci TOZD Jeklarna dnevno presegajo planirano količino in so tako proizvedli 11.143 ton jekla, kar je za 4,9 odstotkov nad planom.

V prvih šestih odpremljnih dneh v septembri smo odpremili 7.200 ton gotovih izdelkov in storitev in tako dosegli le 86 odstotkov operativnega programa. Plan odpreme so presegli v TOZD Valjarna Žiče, Valjarna debelih pločevin, Žičarna in Profilar. V ostalih TOZD je odprema gotovih izdelkov toliko pod planom, da ga bodo brez pospešenega odpremljanja le stežka dosegli. Podatki prejšnjih mesecev pa nam kažejo, da z dodatno vloženim trudom tudi v nekaj zadnjih odpremljnih dneh uspešno nadomestiti vse, kar smo med mesečem zaradi »lagodnosti« zamudili.

(Nadaljevanje na 2. strani)

## Zakaj TOZD Komerciala in TOZD Družbeni standard

Zakaj TOZD skupnega pomena Komerciala in TOZD skupnega pomena Družbeni standard?

Ko smo razpravljali o novi organiziraniosti Železarne na SDS, so bila ta vprašanja večkrat postavljena. Mnenja nekaterih so bila, da je komerciala že sedaj v delovni skupnosti in naj bi pri isti obliki organiziraniosti ostalo tudi v bodoče. TOZD Družbeni prehrana pa je po številu zaposlenih majhen TOZD in naj bi se v novi organizacijski zgradbi združil v delovno skupnost skupnih služb. Poglejmo nekatere razloge, ki so vodili predlagatelja za formiranje obeh TO skupnega pomena.



**TOZD KOMERCIALA** združuje dejavnosti prodaje, nabave, zunanjine trgovine, trženje (marketing) in inženiring. Prednosti oblike TOZD skupnega pomena so v lažjem in dsozvezjanju poslovanja skladišč in doseganju optimalnih zalog obratnih sredstev ter s tem manjših stroškov poslovanja delovne organizacije.

TOZD Komerciala pridobiva dohodek v obliki svobodne menjave dela oz. je dohodkovno povezana s proizvodnimi TOZD v obliki skupnega prihodka (podobno kot delovna skupnost). V železarni imamo zelo veliko skladišč (80). Materialne vrednosti so ogromne, določen del materiala pa je v večini skladiščih enak, kar dviguje prekomerne zaloge. Z boljšo organizacijo dela in večjo samostojnostjo v materialnem poslovanju lahko TOZD Komerciala veliko prispeva, da v Železarni dosežemo občutno nižje stroške poslovanja. Kasnejše analize bodo definirale prehod, katera skladišča preidejo v komerciala (surovine, potrošni material, gotovi izdelki, investicijska oprema) in katera ostanejo v TOZD. Na tak način se bo celotno materialno poslovanje začelo sistematično obravnavati. Tako definirano naloge bo komerciala lažje opravljala kot samostojna organizacijska enota.

**TOZD DRUŽBENI STANDARD** združuje dejavnosti: samopostežna restavracija, delilnice hrane, restavracija, samski domovi in počitniški domovi; po predlogu pa se priključi še dejavnost družbenega standarda, ki je sedaj v kadrovskem sektorju. Status TOZD skupnega pomena je ustrezan, ker TOZD ne ustvarja akumulacije oz. samo toliko kolikor je to želja in dogovor ostalih TOZD v Železarni. TOZD pridobiva prihodek s prodajo storitev in predvsem s svobodno menjavo dela, enako kot delovna skupnost. Istočasno pa je znacaj poslovanja drugačen, kot je zračaj

poslovanja delovnih skupnosti. TOZD Družbeni standard mora skrbeti za razširitev počitniških dejavnosti (investicije), pri svojem delu mora poslovati z gotovinskimi finančnimi sredstvi (gostinska dejavnost odprtga tipa), uporablja zelo veliko materiala (prehrana), ki se obravna drugače kot material črne metalurgije. Zelo pomembno je, da ima-

mo tudi v bodoče na tem področju »čiste račune« in samostojno organizacijsko enoto. TOZD deluje in posluje na osnovi sprejetih planov, ki mu zagotavljajo družbeni položaj in je vsklajen z zahtevami delavcev Železarne po družbenem standardu.

SEO —  
Odd. za organizacijo dela:  
Jože Neuman

## Zakaj delavci delovnih skupnosti na referendumu 24. septembra ne glasujejo

Z ozirom, da je v zadnjem času s strani delavcev delovnih skupnosti precej vprašan, zakaj delavci delovnih skupnosti na referendumu 24. septembra ne glasujejo, tole pojasnilo:

Sedanja stopnja organizacijskih sprememb se izvaja na podlagi 328. člena Zakona o združenem delu in se nanaša na delavce v temeljnih organizacijah. Osnovno izhodišče zakona je pravilo, da v preoblikovanju odločajo samo delavci temeljnih organizacij. Posebej pa moramo podariti, da se v tem trenutku pravna sosesnost delovne organizacije ne spreminja, zato se položaj delavcev v delovnih skupnostih ne spreminja in ni pravne podlage za njihovo glasovanje. Pravna ureditev delovnih skupnosti je opredeljena v 400. čl. ZZD, ki določa:

»DELAVCI, ki opravljajo administrativno - strokovna, pomočna in tem podobna dela skupnega pomena za temeljne organizacije v sestavi DO —

oblikujejo eno ali več delovnih skupnosti za opravljanje skupnih del.«

Položaj, pravice, obveznosti in odgovornosti UREDIJO v samoupravnem sporazumu o združevanju TOZD v DO, ki ga bomo v Železarni sprejemali v prihodnjem obdobju. Pri tem je važno dejstvo, ki izhaja iz zakona o združenem delu, da ŠTEVILLO delovnih skupnosti določijo delavci v TOZD, delavci delovne skupnosti pa se odločijo o oblikovanju delovne skupnosti. Torej (iz zakona o združenem delu) — prva faza je sprejemanje prej omenjenega samoupravnega sporazuma (372. člen zakona), v katerem se določijo dela in naloge skupnega pomena, druga faza pa je oblikovanje delovne skupnosti, kar storijo zaposleni te skupnosti.

CPSI

## Samoupravne aktivnosti v septembru

Po programu samoupravnih aktivnosti za september so predvideni sestanki samoupravnih delovnih skupin do 19. septembra. V tem času bomo največje pozornost namenili poprejšnji obravnavi predlogov samoupravnih splošnih aktov, ki jih bomo sprejemali na referendumu. Delavski svet Železarne je namreč na seji 27. avgusta določil predlog:

— samoupravnega sporazuma o spremembah v organiziranosti temeljnih organizacij;

— samoupravnega sporazuma o združevanju dela delavcev v temeljnih organizacij;

— statuta temeljne organizacije.

Izvršni odbor sindikata in ostale družbenopolitične organizacije v Železarni so ugotovili, da sprememb o novi organiziranosti podpira večina delavcev v temeljnih organizacijah in zato so predlagali, da jih čimprej uveljavimo. Delavski svet Železarne je na osnovi te ocene za sprejem vseh treh samoupravnih splošnih aktov razpisal referendum, ki ga bomo izvedli v vseh temeljnih organizacijah in tistih delih delovnih skupnosti, ki bodo organizirani kot temeljna organizacija. 24. septembra od 5. do 17. ure.

Vse tri predloge smo tiskali v posebni prilogi Železarja in jih je 4. septembra prejel vsak delavec. Sprememb, ki so nastale od osnutka do predloga, so napisane z mastnim tiskom in tako hitro opazne.

Delavci naj na sestankih samoupravnih delovnih skupin obravnavajo vse tri predloge, ugotovijo, koliko njihovih pripombe je delovna skupina za priznavanje teh aktov vključila v predlog ter se seznanijo z obrazložitvijo, zakaj nekaterih pripombe niso upoštevali. Obrazložitev je pravilno vodila strokovne skupine in smo jo priložili programu samoupravnih aktivnosti. V njej posebej poudarja, da se je strokovna skupina odločila za prenovo samoupravnih splošnih aktov iz naslednjih razlogov:

— Prenormiranost in preobsežnost je povzročila zahtevo, da vsi akti vsebujejo vsa pravna pravila, ki se dotikajo pravic in dolžnosti. Prakti-

čne posledice so bile: nepreglednost, obsežnost, nasprotja med pravili, napake pri prepisovanju oziroma oženju zakonskih določb.

— Vsebina aktov in razmerij, ki dejansko obstajajo v naših temeljnih organizacijah ali razhajanje med normativnimi in dejanskimi razmerji je dosegla že tak razkorak, da je bilo potrebno splošne akte prenoviti. Ob tem je bilo potrebno vnesti tudi nekatera nova spoznanja in strokovne rešitve. Prav te strokovne rešitve so bile v razpravi nekajkrat izpostavljene. Ker smo pač vajeni nekaterih navad in velikokrat preveč obrnjeni k ohranjevanju obstoječega, naše take rešitve motijo. Vsekakor pa je napredek, da take priporabe v dialogu obdelamo in odločitev opremimo na argumente.

Družbenopolitične organizacije, zlasti sindikat, ter poslovodni delavci naj zagotovijo, da bo poprejšnji obravnavni čimborj kvalitetna in da bomo v tem času razčistili nekatere nejasnosti, kar je tudi sklep delavskoga sveta Železarne.

V obdobju od maja pa do septembra smo imeli vrsto aktivnosti, v katerih so se angažirali mnogi delavci, zlasti pa družbenopolitične organizacije, samoupravni organi, poslovodni in strokovni delavci. V tem času smo odgovorili na vprašanja ter pojasnili in utemeljili nove predloge. Po povratnih informacijah lahko ocenimo, da je večina delavcev Železarne dojela, da nam izredno razdrobljen poslovni sistem zmanjšuje učinkovitost poslovnega sistema in da so spremembe nujne.

Delavski svet  
Sestali se bodo do 30. septembra, na njih bodo ugotovili, kakšen je izid

referendumu z dne 24. septembra. Poročilo bodo pripravile volilne komisije v temeljnih organizacijah (delovne skupnosti).

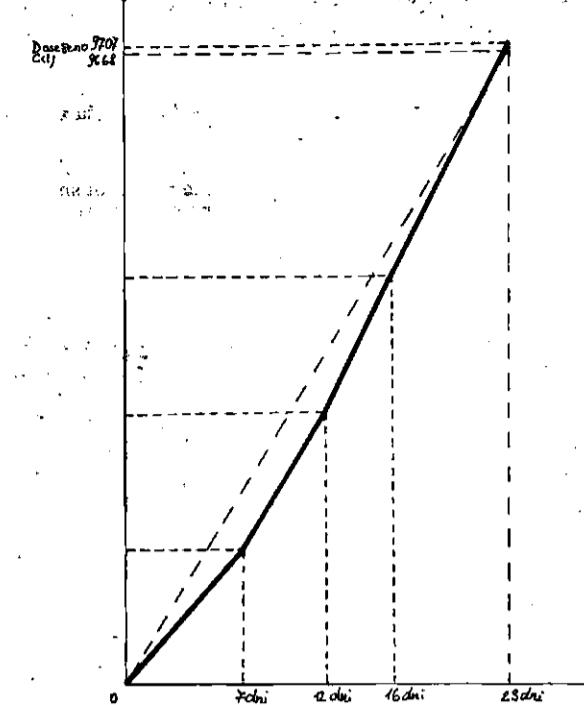
Obravnavali bodo predlog strokovne službe, oddelka za nagrajevanje, da tudi za tretji kvartal pooblajstvo poslovodni odbor za uravnavanje višine osebnega dohodka. V juniju je bil zaradi neusklašenosti gibanja osebnih dohodkov in poslovnih rezultatov sprejet zakon o omejevanju osebnega dohodka. Tako je potrebno poleg drugih kriterijev (poslovna uspešnost, meščni cilji, gibanje osebnega dohodka v gospodarstvu) pri izplačilu mesečnih akontacij osebnega dohodka upoštevati tudi določila tega zakona.

V juniju so delavski sveti temeljnih organizacij, ki proizvajajo izdelke črne metalurgije, sprejeli sklep, da s 1. avgustom spremeni cene tem izdelkom. Po teh aktivnostih je strokovna služba dostavila potreben dokumentacijo zveznemu zavodu za cene. Med tem časom pa je izšel odlok o obveznem 120-dnevнем po-prejšnjem obveščanju o novih cenah, in tako sklepov nismo mogli realizirati. Dokončne odločitve zveznega zavoda za cene nismo prejeli, ker aktivnosti še niso zaključene. Marketing bo za seje delavskih sestankov temeljnih organizacij o tem pravilno posebno informacijo.

V TOZD Profilarna bodo ponovno obravnavali predlog dopolnitve pravilnika o nadomestilih stroškov za službeno potovanja in drugih nadomestilih, ki bremenijo materialne stroške. Na prejšnji seji je delavski svet predlog brez utemeljitve zavrnil.

V TOZD Livarna in delovni skupnosti KSI bodo na predlog sindikata izvolili delegata v organe upravljanja Ljubljanske banke, Temeljne banke Gorenjske Kranj oziroma v skupščino krajevne skupnosti Hrušica. Mimica Koman CPSI

## doseganje skupnega cilja poslovanja



Cilj realizacije za avgust smo presegli za 0,4 odstotka in si s tem prislužili 5.020 din poprečne stimulacije. Cilj poslovanja je bil višji kot za julij, zato je stimulacija manjša.

Začetek septembra je podoben prejšnjim mesecem: zelo slab. V petih dneh dosegamo samo 84 odstotkov cilja ali 1.873 mio din.

Oddelek za nagrajevanje

## Seja odbora za gospodarstvo

Mesec je naokoli in spet so se sestali člani odbora za gospodarstvo pri delavskem svetu Železarne. Obravnavali so običajne točke dnevnega reda — realizacijo operativnega plana proizvodnje za avgust, predlog programa za september, finančne rezultate, prošnje za odpise in pripise razlik pri poslovanju s tujino in vlogo.

Iz poročila o izvrševanju sklepov prejšnje seje je bilo razvidno, da so sklepi izvršeni. Oddelek za nagrajevanje je pripravil predlog usmeritev za stimuliranje izvoza. Odbor je predlog sprejel s pripombo, naj stimulacija za izvoz pripada tudi tistim delavcem zunanjega trgovine, ki opravljajo posle, pri katerih je uvoz odvisen od realizacije izvoza. Strokovna služba predlog še dodelati in ga posredovati na ustrezne strokovne nivoje, potem pa ga bodo obravnavali samoupravni organi.

Seznanili so se tudi s finančnim rezultatom za julij in skupaj sedem mesecev. Sprejeli so ugotovitvene sklepe o doseženih rezultatih in kot že velikokrat do sedaj poudarili, da moramo delati še bolje in dosledno izvajati vse sprejete ukrepe, kar bo v zaostrenih pogojih gospodarjenja v naslednjem obdobju veliko pripomoglo k dosegjanju dobrih poslovnih rezultatov.

Potrdirili so tudi reklamacijo firmi Hermann Schmidt za nekvalitetno dosegjanje srednjega pločevina.

Temeljna organizacija Strojne deavnice bo nabavila pnevmatsko kladivo MIN ZC — 160, za kar bodo del sredstev predstavljala tudi združena amortizacijska sredstva.

CPSI — Z.V.

## NEKATERE SPREMEMBE V DELILNICAH HRANE — KANTINAH

Delavce Železarne — koristnike uslug v delilnicah hrane seznamo z nekaterimi spremembami, ki smo jih uvedli v sodelovanju in s soglasjem odbora za kadre in družbeni standard pri delavskem svetu Železarne. Sprememb se naslednje:

1. V vseh delilnicah prodajamo radensko tudi v kozarcih po 0,2, 0,3 in 0,5 litra.

2. Od 1. septembra dalje je v vseh delilnicah ponovno možno kupiti solato v prosti prodaji po cenah, ki jih potrdi odbor za kadre in družbeni standard.

3. V vseh delilnicah imajo delavci pravico dobiti pri hladnih in topnih obrokih tri kose kruha.

4. Hladne in topne obroke, kakor tudi klobase in želodčke, ki v kombinaciji s solato ali gorčico predstavljajo tretji topni obrok in so praviloma na razpolago vsak dan, prodajamo izključno samo po sistemu bon — malica, kar velja tudi za delilnico ŽIC.

5. Menjava zastarelih (pretečenih) bonov morajo delavci opravljati preko personalka v TOZD, kjer so zaposleni, ne pa na upravi naše temeljne organizacije. Prav tako ni dovoljena zamenjava starih za nove bone v delilnicah. S tem so naše delavke seznanjene.

6. V prvih dveh urah delitve obrokov (predvsem dopoldne med 8. in 10. uro) ne moremo ustreči tistim delavcem, ki želijo naenkrat dobiti pet ali več hladnih obrokov. Zato priporočamo, da takšne nakupe opravijo proti koncu trajanja delitve, vendar ne izven obratovalnega časa, in po predhodni telefonski najavi (en dan vnaprej), kar bo omogočilo hitrejšo postrežbo in zadostno oskrbo z živili (zlasti s kruhom).

7. Prosti nakupi v delilnici ŽIC se bodo nepreklicno in takoj lahko opravljati samo v zato določenih dneh, in sicer od 12. do vključno 17. v vsakem mesecu od 13. do 15. ure.

Ker je izvedba sprememb odvisna od naših delavk, bomo od njih zahtevali dosledno, izpolnjevanje sprememb, v primeru kršitev pa ustrezno ukrepali. Želimo, da bi bili medsebojni odnosi kar najboljši, zato pričakujemo razumevanje in sodelovanje.

Vodja TOZD Družbenega prehrana Romana Bradič, oec.

# Prodaja v avgustu

Avgusta smo prodali 28465 ton naših izdelkov in s tem dosegli 8.999,8 mio din osnovne realizacije. Količina prodaje je bila za 4,3 odstotke večja kot v predhodnem mesecu, vendar kljub temu nismo dosegli načrtovane vrednosti prodaje. Če pa upoštevamo še storitve prevaljanja le-teh, je bilo avgusta opravljenih kar 70 odstotkov več kot smo načrtovali in 36 odstotkov več kot julija, ter realizacijo storitev TOZD, ki avgusta kažejo dobre poslovne rezultate (50,5 odstotkov višje od načrtovanih) pa znaša skupna zunanja neto realizacija 9.410 mio din. V primerjavi z lanskim avgustom zaostajamo za količino prodaje, struktura prodaje pa je bila boljša za 1,4 odstotka.

Pregled prodaje po posameznih TOZD nam kaže, da so avgusta načrtovano količino prodaje dosegli oziroma presegli TOZD Livarna (100 odstotno), Valjarna debele pločevine (102 odstotno), HV Bela (101 odstotno), HV Jesenice (104 odstotno), Žičarna (101 odstotno), Jeklovlek (103 odstotno) in Žebljarna (116 odstotno). Ostale TOZD so zaostale za planirano količino prodaje. TOZD Profilarna zaostaja predvsem zaradi pomanjkanja delovne sile in naročil, TOZD Vratni podboji pa zaračuni izvenstandardnih naročil.

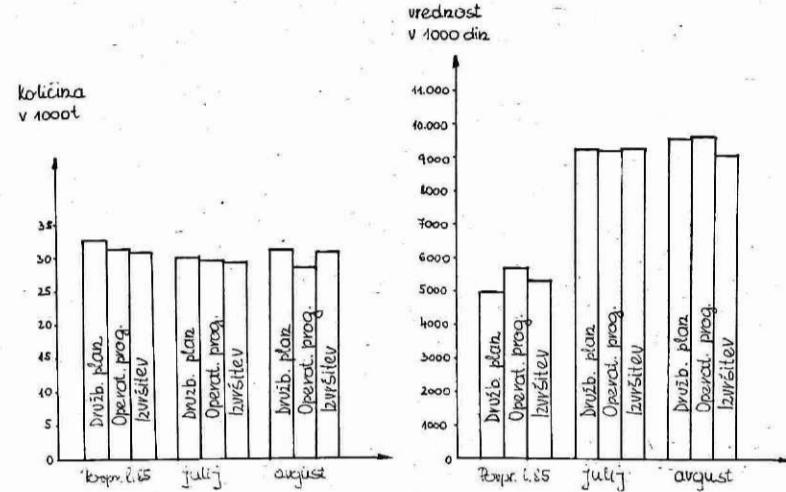
Pregled strukture prodaje posameznih TOZD kaže, da so načrtovano strukturo za leto 1986 presegli TOZD Valjarna debele pločevine, Profilarna, Vratni podboji, Elektrode in Žebljarna. Ostale TOZD so nekoliko zaostale za načrtovano strukturo prodaje. V primerjavi s predhodnim mesecem pa so strukturo prodaje izboljšale TOZD Valjarna bluming-štekel, Valjarna debele pločevine, Žičarna, Profilarna, Vratni podboji in Žebljarna. Precejšen zaostanek je bil le v TOZD HV Bela.

V osmih mesecih leta smo prodali 231.529 ton naših izdelkov, kar je 4 odstotek oziroma 9.581 ton manj kot je predvideval gospodarski načrt in le 266 ton manj kot je predvideval operativni program. Dosežena prodajna cena je v

povprečju znašala 308.149 din/t kar je 3 odstotke manj kot smo načrtovali. Dosežena osnova realizacija v višini 71.346 mio din zaostaja za načrtovano za 7 odstotkov. Če pa upoštevamo še storitve prevaljanja, ki so bile v prvih osmih mesecih na načrtovani višini in prodajo storitev TOZD, pa vidimo, da je bila skupna zunanja neto realizacija v višini 73.680 mio din za 5.336 mio din nižja

Polonca Marjanovič

## Osnovna realizacija in prevaljanje



# Inovacijska dejavnost v preteklem mesecu

(Nadaljevanje s 1. strani)

breno tretje posebno nadomestilo za predelavo jarma duo valjev bluming ogrodja. S to predelavo so se zmanjšali vzdrževalni zastoji na blumingu.

Avtorji Bogdanu Stocci je bilo odobreno enkratno posebno nadomestilo za idejni predlog za znižanje temperature ogrevanja nerjavinskih avstenitnih blokov. Avtor ideje predlaga, da bi znižali temperaturo ogrevanja na 1250 °C. Pričakuje, da bodo raztrganine na površini manjše oziroma bodo odpravljene, zato se bo izboljšal izplen, znižala se bo poraba brusnih kolutov, skrajšal se bo čas brušenja.

Avtorjem Petru Frelihu, Janezu Arhu in Janezu Rozmanu je bilo odobreno tretje posebno nadomestilo za avtomatsko odstranjevanje dovoda pri menjavi delovnih valjev. S tem je odpadlo ročno odstranjevanje dovoda, skrajšal pa se je tudi čas menjave delovnih valjev in poraba dovoda.

Avtorjem Jožu Kastelicu, Antonu Sitarju in Janezu Arhu je bilo odobreno prvo posebno nadomestilo za vgraditev bronastih blazin namesto tlačnih ležajev. S tem so premostili težave okoli popravila vsaj dveh garnitur vstavkov, ki jih potrebujejo za normalno obratovanje bluminga.

Avtorjem Vladimirju Podlipniku in Janezu Arhu je bilo odobreno enkratno posebno nadomestilo za vgraditev zagatne stene in rekonstrukcijo kanala pod bluming ogrodjem. S tem odpade čiščenje kanala, izvaja se le v spodnjem delu, izboljšava pa vpliva tudi na varstvo pri delu.

### TOZD ŽIČARNA

Avtorju Milošu Gašperinu je bilo odobreno prvo posebno nadomestilo za predelavo pogona navjalcev patentirne proge B. Prihranki so v zmanjšanem izpadu proizvodnje, zmanjšanju vzdrževalskih stroškov

in manjše porabe rezervnih delov ter varnejšemu delu pri stroju.

### TOZD VRATNI PODBOJI

Avtorju Dragu Kalamarju je bilo odobreno enkratno posebno nadomestilo za idejni predlog za predelavo varilne glave na točkovnem varilnem stroju za varjenje matic. S tem načinom bi se zmanjšala odvisnost nastavitev z ozirom na dimenzijsko in oblikovno odstopanje profila, odpadla bi menjava iz mikromontažnega na tunelski profil in obratno in dosegli bi tudi manj izmeta zaradi napačno privarjenih matic.

### TOZD ELEKTRODE

Avtorjem Ivanu Vrtačniku in Lado Svetini je bilo odobreno enkratno posebno nadomestilo za predelavo plastične oblage v čeljusti pakirne naprave. Izdelala sta nove plastične oblage na mizarškem stroju, ki polnoma nadomeščajo originalne.

### TOZD ŽEBLJARNA

Avtorju Silvu Kapusu je bilo odobreno drugo posebno nadomestilo za predelavo naprave za magnetno ravnanje žičnikov na pakirnem stroju DOPAK. Z izboljšavo so bili v enem letu prihranjeni 104 kondenzatorji, zmanjšali so se tudi zastoji.

Avtorju Jožetu Razboršku je bilo odobreno enkratno posebno nadomestilo za idejni predlog za izdelavo kovinskih stebrov z zankami za boljše uvažanje žice v žebljarske stroje. Ideja je koristna, ker bi s tem dosegli izdelavo bolj ravnih žebeljev, kovinski stebri pa bi služili kot zaščita dresur na žebljarskih strojih.

Avtorju Iliju Mijatoviču je bilo odobreno enkratno posebno nadomestilo za idejni predlog za izdelavo dveh kalibrov na matrici namesto enega. S tem bi se prihranilo na čas, ker pri izrabi kalibra ne bi bilo treba izvesti menjave orodja, temveč bi žico prestavili v drug kaliber in stroj bi delal brez večjih zastojev.

B.

Po sklepnu odbora za delovna razmerja TOZD Družbenega prehrana in v skladu s pravilnikom o delovnih razmerjih ponovno objavljamo

prosta dela in naloge:  
II. natakar »točaj šifra 9107, D - 3, 6. kat., 2 osébi  
Pogoji:

poklicna šola gostinske smeri — natakar,  
poskusno delo dva meseca.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v osmih dneh po objavi na kadrovski sektor Železarne Jesenice, z oznako že TOZD DRUŽBENA PREHRANA».



Pripravljeno za odpremo (foto I. Kučina)

### ZANIMIVO PREDAVANJE

Zveza inženirjev in tehnikov občine Jesenice vas vabi na predavanje »Kabelske in satelitske televizije«. Predavaljatelj je Milan Šerč dipl. ing.

Predavanje bo v sredo, 17. septembra ob 18. uri v zgornjih prostorijah Kazine.

ZIT

od načrtovane. Struktura prodaje je zaostala za načrtovano za 2,3 odstotke večja, lanskoletno strukturo prvih osmih mesecev pa je presegla za 6,8 odstotkov.

Gledano po posameznih TOZD so boljše kumulativne količinske rezultate od načrtovanih dosegov TOZD Valjarna žice in profilov, HV Bela, Jeklovlek, in Elektrode. Vrednostno pa je plan realizacije presegla le TOZD Valjarna debele pločevine, dosegla pa TOZD Jeklovlek. Vse ostale TOZD so zaostale za načrtovano realizacijo prvih osmih mesecev. Če pogledamo še strukturo prodaje posameznih TOZD, vidimo, da so načrtovano strukturo prodaje presegli TOZD Valjarna bluming-štekel, HV Jesenice, Profilarna, Vratni podboji, Elektrode in Žebljarna. V primerjavi z lanskim obdobjem januar-avgust pa je struktura prodaje zaostala le v TOZD Jeklovlek in Elektrode.

Polonca Marjanovič

## OBVESTILA KOLEKTIVU – OBVESTILA KOLEK

### RAZPORED DEŽURNIH ŽELEZARNE OD 15. DO 21. SEPTEMBRA

15. septembra, Janez BEGEŠ, vodja TOZD Elektrode, Lesce, Na trati 59, 74-766.

16. septembra, Janez BIČEK, vodja TOZD Jeklavna, Jesenice, Udarna 9, 83-193.

17. septembra, Franc BRELIH, koordinator strojnih dejavnosti, Jesenice, Kurirska 3, 81-612.

18. septembra, Zdravko Črv, vodja investicijskega razvoja, Jesenice, Cesta 1. maja 32, 26-60.

19. septembra, Drago FINŽGAR, vodja TOZD Žična valjarna, Begunje 128/b.

20. septembra, Vitomir GRIČAR, vodja TOZD Valjarna debele pločevine, Jesenice, Titova 2, 81-279.

21. septembra, Franc GASSAR, vodja TOZD Profilarna, Žirovnica, Moste 22/b, 80-333.

Dežurstvo traja vsak dan od 14. do 6. ure naslednjega dne in sicer tako,

da je dežurni v tem času doma. Ob sobotah, nedeljah in praznikih traja dežurstvo od 6. ure do 6. ure naslednjega dne.

V času dežurstva je dežurni dolžan opraviti en obhod po železarni, svoje pripombe vpisati v dežurno knjigo ter o tem ob predaji dežurstva poročati podpredsedniku poslovodnega odbora.

### DEŽURNI ZA VZDRŽEVANJE V ŽELEZARNI

Datum:	Dnevni:	Nočni:
Ponedeljek — 15. 9.	Anton Kavčič	Janez Faletič
Torek — 16. 9.	Marjan Pintar	Zdenko Cund
Sreda — 17. 9.	Aleš Robič	Sašo Dolžan
Četrtek — 18. 9.	Igor Logar	Jože Cej
Petek — 19. 9.	Janez Arh	Primož Žvab
Sobota — 20. 9.	Božidar Černe	Franc Bernik
Nedelja — 21. 9.	Zvonko Medja	Stane Mencinger

### SLUŽBA OBRATNE AMBULANTE

Od 15. do 20. septembra bodo delale naslednje obratne ambulante:

DOPOLDNE: I. obratna ambulanta — dr. Metod Rešek in IV. obratna ambulanta — dr. Ivica Vreš.

POPOLDNE: II. obratna ambulanta — dr. Alenka Kralj Odar in III. obratna ambulanta — dr. Bernarda Benedik.

V soboto, 20. septembra, samo dopoldne: II. obratna ambulanta — dr. Alenka Kralj in III. obratna ambulanta — dr. Bernarda Benedik.

### ZOBNE AMBULANTE:

DOPOLDNE: I. zobražna ambulanta — v. dent. Viktor Stražišar in III. zobražna ambulanta — mr. dr. stomat. Bela Gazafi.

Za Vatrostalno: od 9.30 do 10.30.

POPOLDNE: II. zobražna ambulanta — dr. Alojz Smolej.

Za borce od 13.30 do 14.30.

V soboto, 20. septembra, samo dopoldne: II. zobražna ambulanta — dr. Alojz Smolej.

### DEŽURNI V VATROSTALNI

13. in 14. septembra, Borut VEBER, Cesta revolucije 11, tel. v službi 83-281.

Dežurni Vatrostalne je v soboto od 6. do 12. ure na delovnem mestu, v prostem času do ponedeljka do 6. ure zjutraj pa je dežurni dosegljiv na domu.

### KADROVSKO GIBANJE V AVGUSTU

#### UPOKOJENI:

Štefka SVETINA, 1934, Strojne delavnice — 35 let v ŽJ, Anton ŠIMNIC, 1926, Strojne delavnice — 40 let v ŽJ in Albina VREČKO, 1933, Strojne delavnice — 35 let v ŽJ.

#### INVALIDSKO UPOKOJENI:

Jože BRATKOVIČ, 1933, Vzdrževanje — 31 let v ŽJ, Stojo GEORGIEV, 1933, Valjarna bluming-štekel — 26 let v ŽJ in Franc PETROVIČ, 1934, Jeklavna — 32 let v ŽJ.

SKLENILI DELOVNO RAZMERJE	PREKINILI DELOVNO RAZMERJE
---------------------------	----------------------------

# Seje odborov za gospodarstvo

## TOZD PLAVŽ

Odbor za gospodarstvo v TOZD Plavž je na 14. seji, 19. avgusta potrdil plan za mesec avgust v višini 7000 ton. Plan je nižji zaradi popravila VP 1. V juliju so proizvedli 9472,5 ton gredila.

## TOZD JEKLARNA

Odbor za gospodarstvo v TOZD Jekläarna je na 9. seji, 31. julija med drugim obravnaval predlog sprememb sistema premiranja.

Odbor je soglašal, da se spremeni lestvica za določanje faktorja plana za elektrojeklarno tako, da v primeru, ko se plan izpolni le 95 odstotno, ni premij. Določena je tudi nova ničelna točka za določanje faktorja II A kvalitete (ta je sedaj pri 11 odstotkih II A kvalitete, vpliv pa se računa plus/minus 8 za vsak odstotek odstopanja). Pri izračunu faktorja kvalitetnega assortimenta so spremenili ponderje (tedensko izpolnjevanje se računa s faktorjem 0,8 dnevno in mesečno pa s faktorjem 0,1). Ničelno točko za zgrešenost sarž v elektrojeklarni pa so premaknili na 95 oziroma 5 odstotkov. Nova je tudi lestvica pa kateri so povečali premijske osnove v predelavi talinških odpadkov in v kamnolomu dolomita. Sklenili so tudi, da se vsakim dvigom osnove za enak delež povečajo tudi premijske osnove. Dokončne predloge v zvezi s temi sklepi bo izdelal oddelek za študij dela in časa. Spremembe pa veljajo s 1. julijem.

TVD Partizan Blejske Dobrave je odbor podaril kamion odpadnega dolomitskega peska.

## TOZD VALJARNA BLUMING-ŠTEKEL

Odbor za gospodarstvo v TOZD Valjarna bluming-štakel je na 13. seji, 30. julija, med drugim pogojno (zaradi adjustaže štekela) potrdil plan za mesec avgust v višini 30.100 ton (14.900 ton za bluming, in 15.200 ton za štekel). V planu naj bi prioritetno dali materialu, namenjenemu za prodajo.

Na seji so obravnavali tudi proizvodnjo v juniju. V zvezi z njo navaja, da je bil izplen na šteklu v tem mesecu za 1,7 odstotka pod planom (v šestih mesecih 0,8 odstotka, na blumingu pa 3,2 odstotka pod planom (v šestih mesecih 3,3 odstotka). Vzrok temu je po oceni odbora slabost stanja naprav, in to še celo po remontu (v tem času so imeli kar 241 kolobarjev izmeta), pa tudi slabša kvaliteta jekla.

Zahtevali so, da jim poslovodni odbor, energetsko gospodarstvo in TKR do naslednje seje posredujejo odgovor na vprašanje, kaj bo z novo potisno pečjo. Ko bo jeklarna 2 dokončana, bo prepozno misliti o tem, pravijo. Obstajača peč je namreč trajana, to pa je tudi vzrok za škajavost in slab polizdelek.

Smučarskemu klubu Blejska Dobrava so podarili šest plošč šestmilitarske pločevine, Gasilskemu društvu Jesenice pa pet plošč 3,5 milimetrskie pločevine.

## TOZD VALJARNA DEBELE PLOČEVINE

Odbor za gospodarstvo v TOZD Valjarna debele pločevine je na 9. seji, 22. avgusta, obravnaval že tudi predlog operativnega plana za mesec september. Predlog v višini 6300 ton se odboru ni zdel sprejemljiv – v septembru je namreč predvidena ustavitev potisne peči zaradi okvare glisažne cevi – in je zato zahtevalo, da ga OPP zniža za 1000 ton, torej na 5300 ton.

Ocenil je tudi izvajanje plana v avgustu in ugotovil, da so (v času sestanka) na progri in odpremi še zaostajali, medtem ko so bili v adjustaži na planu. Plana na progri po njihovi oceni zaradi okvare krožne peči (obok 2. cone) in zloma spodnjega valja do konca avgusta ne bo več mogče nadoknaditi, medtem ko so bile glede plana v adjustaži in na odpremi, kot tudi glede finančne realizacije, njihove ocene optimistične.

Ugotovil je tudi, da nekatere sklepi s prejšnjih sej še niso bili izvršeni. Zgornji kolektor sekundarnega obraziga (sklep 6. seje) še vedno ni predelan, čeprav je bil s strani sektorja novogradenj določen rok (15. junij). Odbor za ponovno zahteva, da sektor novogradenj postavi točen rok ureditve kolektorja in da se tega roka tudi drži. Nerešen je tudi interni tehnični prevzem naprave za obrazig škaje ter drugih strojev in naprav (sklep 8. seje). V zvezi s prevzemom je zato odbor pozval vse predsednike za prevzem določenih komisij, da čimprej sklicejo seje in da prinejo če delom.

V zvezi z informacijo vodje TOZD o problematičnih velikih zalog neobvezane pločevine (sklep 8. seje) pa je zahtevalo, da podajani sektor sprejme naročila tako, da bodo prilagojena možnost posameznih naprav v njihovi TOZD.

Glede dela po pogodbami (sklep 8. seje) pa je bil odbor obveščen, da so strokovne službe pripravile nov predlog, v katere so vključeni tudi ostali delavci valjarne.

Potrdil je tudi nov izračun časa za navarjanje in brusenje stranic po posameznih pozicijah. Nova norma je stopila v veljavo s 1. septembrom.

Obravnaval je tudi delo na odpremi. V juniju in juliju ni bilo večjih težav, če odmislimo občasno pomanjanje vagonov in pločevine za nakladanje. Pripomočko pa je imel k zahtevi poslovodnega odbora, da se dopolnilo na lagajo samo vagoni, popoldne pa kamioni. Odbor za gospodarstvo namreč meni, da bi v primeru, ko je na odpremi pločevina, ki jo je mogoče naloziti le na kamione, kazalo dovoliti tudi odstopanja od te zahteve.

Stojnina do katere pride pri razkladanju železniških vagonov je podatkih, ki so jih dobili iz TOZD Transport, v mesecu juniju znašala

513.850 din, v juliju pa 735.294 din.

Odbor je ugodno rešil prošnjo Fakultete za strojništvo. Prosili so za brezplačen prevzem odpadne pločevine (odrezkov). Lovski družini Nomjen-Gorje pa je podaril dva kosa pločevine dimenzijs 8-10 x 1000 x 2000 mm.

## TOZD VALJARNA ŽICE

Odbor za gospodarstvo v TOZD Valjarna žice je na 12. seji, 30. julija med drugim ugotovil, da so v juniju na skupno 16 postavljenih delovnih ciljev uresničili le pet ciljev. Po posameznih izmenah so bili dosežki naslednji: izmena Žvan-Peter nel in Gašič-Cerne sta dosegli po en cilj, izmena Knafelj-Pogačnik pa tri cilje.

Potrdil je tudi plan za mesec avgust v višini 6.950 ton skupne proizvodnje (od tega 1530 ton gotove izvodnjone).

TVD Blejska Dobrava je odbor podaril 500 kilogramov odpadnega železa, Krajevni skupnosti Bohinjska Bistrica pa 1500 kilogramov betonskega železa (za popravilo mostu Bohinjska Bistrica-Ravne).

## TOZD HLADNA VALJARNA BELA

Odbor za gospodarstvo v TOZD Hladna valjarna Bela, je na 13. seji, 29. julija potrdil plan za mesec avgust v višini 8400 ton (od tega 1600 ton za izvoz).

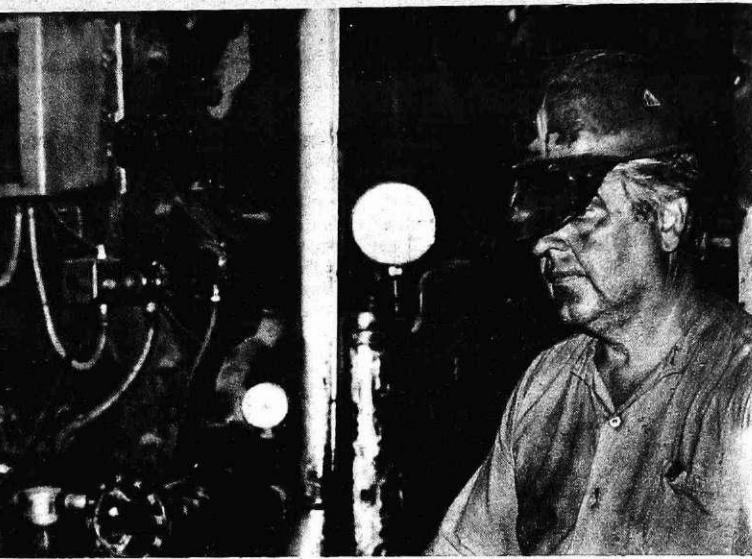
Obravnaval je tudi poslovanje v prvem polletju. Ugotovil je, da bo treba zaradi zaostrenih tržnih in drugih pogojev še več pozornosti nameniti kvalitetni izdelkov. Ocenil je tudi, da v vložkom (vsaj količinsko) v naslednjih mesecih ne bo težav (večji problem je le kvalitetni assortiment). Pri kamionskih prevozih se srečujejo celo z viškem ponudbe, pri železniških pa se pojavitajo problemi s specialnimi vagoni.

TVD Partizan so podarili (kot prispevek za organiziranje tombole) tri kose pločevine 0,5 x 1000 x 2000 mm in 24 kljuk. Od Planinskega društva Koroška Bela pa so dobili 15 kartic za enkratno brezplačno prenovečevanje v štirih planinskih postojankah (Štanjel, dom, Prešernova koča in Pristava).

## TOZD ŽIČARNA

Odbor za gospodarstvo v TOZD Žičarna je na 15. seji, 30. julija potrdil operativni plan za avgust, v višini 3110 ton vlečne žice.

Seznanil se je tudi s problematiko kvalitete v mesecu juniju in v prvem polletju. V prvem polletju so prejeli 64 reklamacij (47 upravičenih, 10 neupravičenih, 7 opozorilnih). Vrednost reklamiranega materiala glede na prodano vrednost je znesla 3,04 odstotke (v letu 1985 pa 3,42 odstotke). V juniju je znašala vrednost reklamiranega materiala 0,63 odstotka glede na prodano vrednost. Nižja odstotek reklamacij kot v prejšnjih mesecih odbor pripisuje nizki proizvodnji v žičarni in kolektivnim dopustom predelovalcev žice.



Martinar (foto B. Grce)

## TOZD STROJNE DELAVNICE

Odbor za gospodarstvo v TOZD Strojne delavnice je na 6. seji, 12. avgusta predlagal delavskemu svetu v potrditev poslovno poročilo za prvo polletje s pripombo, da je treba storiti vse za zmanjšanje zalog in z opozorilom, da pomanjkanje kadra ostaja v TOZD še vedno pereč problem.

Sklep ene od prejšnjih sej v zvezi z nabavo gravirnega stroja je spremenil v toliko, da je ta nabava zaračunata v devizne politike v ŽJ dolgoročnega značaja.

Seznanil se je tudi s poročilom o opravljenih prostih urah v maju, juniju in juliju. V maju so opravili v TOZD 1501 ur, v juniju 1228 ur, v juliju pa 704 ure nadurnega dela, medtem ko so v vseh treh mesecih skupaj koristili 148 prostih ur.

Sportnemu društvu Jesenice je odbor za tombolki dobitek »naknadno« podaril štiri vzvode, TVD Partizan Blejska Dobrava pa dva vzvoda. Sicer pa odbor zaradi prezasedenosti ukinita sprejem malih storitev do 31. decembra 1986. »Malo storitev za tov. (sledi navedba priimka in imena), dipl. inž., bo odbor obravnaval, tako piše v zapisniku, »ko bo izstavljal primerno skico, brez neumestnih pripomb.«

CPSI – B. L.

## PREVENTIVNI GINEKOLOŠKI PREGLEDI

V aprilu in maju so bili organizirani preventivni ginekološki pregledi, katerih se določeno število žena ni moglo udeležiti. Zato jih ponovno organiziramo v septembru in oktobru.

Preventivni pregledi bodo potekali v zgornjih prostorih Obratne ambulante ŽJ – na Dispanzerju za medicino dela, prometa in športa. Izvajal jih bo zdravnik – ginekolog dr. Branislav Vladimirović.

Da bodo pregledi potekali nemoteno, brez nepotrebne čakanja, vam posredujemo datume, na osnovi katerih si vsaka žena izbere termin, ki ji najbolj ustreza.

Vse, ki ste za pregled zainteresirane, se prijavite na Oddelek za zdravstveno in socialno varstvo – ☎ 3311, kjer vas bodo vpisali po datumih in urah.

Preventivni pregledi bodo organizirani v popoldanskem času, s pričetkom ob 15. uri, vsako sredo v naslednjih dneh: SEPTEMBER : 17. in 24.; OKTOBER : 1., 8. in 15.

Zaželeno je, da se preventivnega pregleda udeležite v čim večjem številu, kajti pri vsakem pravočasno odkritem obolenju je zdravljenje krajše in učinkovitejše.

Oddelek za zdravstveno in socialno varstvo

## PREGLED SESTANKOV SDS

(Iz programa samoupravnih aktivnosti za avgust)

Iz TOZD REMONTNE DELAVNICE smo prejeli zapisnike SDS vodstvo + tehnične službe, klučavnici, instalacija 1 in 2, montaža 1 in 2, žerjavni 1 in 2, hidravlika in pnevmatika, elektrodelavnica, elektrožerjavni, delavnica elektrostrojev 1 in 2, vodstvo GRD, tesariji, mizarji, kleparji, zidarji, plastika, GRD Javornik ter RTA 1, 2, 3, 4, 5 in 6.

SDS instalacija 1 in 2 v zvezi s poslovanjem v prvem polletju opozarjata na nekatere probleme nadurnega dela. Pravijo, da je limit tridesetih nadur treba povečati. Ob hujših poškodbah strojev, ki morajo nujno obratovati, naj bi obratovodja skupaj z vodjem oddelka dovoljala prekoračitev limita nadur. Sedanji način koriščenja prostih ur (eno ura za eno ura) ocenjujejo kot nestimulativen. Pravijo, da na to že dovolj dolgo opozarjajo in da je nekaj treba spremeniti. Remonti, ki jih opravljajo na proste sobote in nedelje, dokaj hitro zapolnijo limit 30 nadur, tako da jim za izredne okvare in intervencije zmanjka ur. Posledica je, da potem ure prenašajo iz meseca v mesec. Vprašujejo tudi, katerih del jim ne bo treba več opravljati, če se specializirajo za industrijske inštalaterje. Tudi pod razno navajajo nekaj pripombe oziroma vprašanj v zvezi z remonti: »Zakaj se ne nabavi še en kombi, saj vemo, da je ta preobremenjen in dotrajal? Kdo je odgovoren, da na remont ne pride s pravim orodjem? Zakaj danes ni prisoten vodja oddelka (sestanek je bil 7. avgusta, op.B.L.)? Zahtevamo, da sta naša delovodja z nami na remontu do konca!«

Na sestanku SDS montaža 1 je bilo pod točko razno ugotovljeno, da je odnos do varnosti pri delu nasprotnih v zadnjem času (eno leto) zelo malomaren, še posebej pa ta ugotovitev velja glede porabe zaščitnih sredstev. Trije delavci so bili opozorjeni zaradi zamujanja.

SDS montaža 2 je v zvezi z novo reorganizacijo predlagala delovni skupini za pripravo samoupravnih splošnih aktov, naj

bi »glede na ekstremnost in raznolikost del in delovnih nalog«, ponovno pregledala 37. člen.

SDS žerjavni 2 v zvezi s poslovanjem v prvem polletju omenja, da jih »zaskrbljuje visok padec produktivnosti«. Podočno zaskrbljenost izraža tudi SDS hidravlika in pnevmatika: »V prvem polletju opažamo občutno zaostajanje v dohodku in s tem tudi pri osebnih dohodkih za ostalimi delovnimi organizacijami. Ali bo izdelana analiza vzrokov za padanje fizične produktivnosti? Ali gre to padanje na račun boljše kvalitete, iztrošenosti naprav ali nedel? Kakšni bodo ukrepi? Po vzdrževalni plati bo potreben realno oceniti sposobnost (zmogljivost) klučnih agregatov.« Dovomijo tudi v to, da bo nova organiziranost razrešila vrsto nakopičenih problemov. Takole pravijo: »Menimo smo, da od nove organiziranosti pričakujemo preveč, saj bi probleme morali reševati sproti in ne da smo jih le odlagali in čakamo na novo organiziranost. Dovomimo, da bo na to sposobno razrešiti osnovne probleme: nedelo, nesposobnost, nagrajevanje, medsebojne odnose, samovoljo posameznikov, zapravljanje družbenih sredstev, slabo gospodarjenje.

SDS vodstvo GRD v zapisniku omenja, da se v zvezi s poslovanjem v prvem polletju dalj časa pogovarjali o ukrepih, ki so uvedeni za izboljšanje poslovnega rezultata. Edina primarna pomba je bila k še vedno prevelikim obveznostim iz dohodka (prispevki, davki). Kljub sklepom o razbremenitvi gospodarstva se na tem področju nič ne premakne. Seznanili so se tudi z informacijo o poteku javne razprave o novi organiziranosti.

Odgovor pravnega oddelka v zvezi s SaS o združevanju dela delavcev v TOZD glede otežkočenih dodatkov (pogoji dela) so ocenili kot nezadovoljiv. SDS vodstvo GRD v zapisniku omenja, da se uredijo enotne cene za delikate-sne proizvode v kantinah. »Cene v kantini ŽIC so višje od cen v drugih kantinah«, pravijo. Prav tako tudi zahtevajo, naj »vodstvo GEŽ energično in dosledno prepove kajenje po jedilnicah in tudi poskrbi za izvajanje prepovedi. Menijo namreč, da napisi, ki prepovedujejo kajenje, ne zadostujejo. Pri pombe imajo tudi k »neprimerenemu odnosu razdeljevalku hrane v kantini nove jezikarje in tudi v staro kantini na Beli do koristnikov kantin«, pri čemer dodajajo, naj bi bilo vodilo za boljše odnose pregovor: »Lepa beseda lepo mestu najde!«

SDS RTA 1 zahteva, da se uredijo enotne cene za delikatesne proizvode v kantinah. »Cene v kantini ŽIC so višje od cen v drugih kantinah«, pravijo. Prav tako tudi zahtevajo, naj »vodstvo GEŽ energično in dosledno prepove kajenje po jedilnicah in tudi poskrbi za izvajanje prepovedi. Menijo namreč, da napisi, ki prepovedujejo kajenje

# Seja predsedstva KS ZSMS Železarne

Na 5. seji so člani predsedstva KS ZSMS obravnavljali:

## 1. Pregled dejavnosti po 4. seji

V tem času je KS uspešno organiziral obisk mladih iz DO »Kruški Valjevo«. Mladi iz Železarne so se udeležili srečanja mladih SOZD ŠZ v Celju in Štorah, žal pa je bila na srečanju udeležba iz Železarne zelo slaba zaradi delovne sobote. Ker se to ni zgodilo prvič smo ponovno dali predlog, da se delovne sobote v okviru SOZD poenotijo.

V avgustu se je skupina mladih iz Železarne skupaj z ostalimi predstavniki mladih iz delovnih organizacij SOZD udeležila srečanja mladih združenja črne metalurgije, ki je bilo v Lukavcu pri Tuzli.

V okviru KS so sestavili ekipe, ki so letos sodelovala na peteroboru v Kranju. Kljub osvojenemu prvemu mestu in pokalu, ki smo ga dobili v trajno last so se pri organizaciji ekip pokazale pomanjkljivosti, predvsem zaradi neodgovornosti in nerenosnosti nekaterih vodij ekip in samih tekmovalcev. Zato je potrebno sestaviti ekipe in sami organizaciji peterobora v prihodnjem letu posvetiti večjo pozornost, za kar je zadolžena Komisija za šport pri KS in strokovni sodelavec za rekreacijo.

## 2. Nova organiziranost in organizacija mladih v njej

Člani KS smo bili mnenja, da je bilo samo organiziranje informiranja dobro, obstaja pa dvom ali so bili vsi razlagalci sposobni na različnih nivojih in okolijsih enako kvalitetno predstaviti smoter te akcije. Še vedno so okolja, ki niso dobila odgovor na delegatska vprašanja li pa so bili odgovori pomanjklivi oziroma nejasni (skladišča v komercialki) kar v znatni meri zmanjšuje možnost uspeha referendumu.

Mladi in Železarni podpiramo akcijo za novo organiziranost z vidika

ekonomskih in organizacijskih zahodov.

Po izvedbi referendumu se v okviru KS ZSMS formira delovna skupina v sestavi: Cerkovnik, Bogataj, Kočačič, Lazar in Čebulj, ki je zadolžena na za izdelavo osnutek novega poslovnika o organizirjanju mladih v Železarni.

## 3. Evidentiranje za člane predsedstva KS, OK in predsednika OK ZSMS Jesenice

Do 30. septembra je potrebno zaključiti evidentiranje za člane predsedstva in sekretarja občinske konference ter predsednika OK.

Zaradi odhoda treh članov predsedstva KS ZSMS ŽJ, osnovne organizacije pričnejo z evidentiranjem za nove člane predsedstva.

## 4. Jeklarski maraton '86

Komisija za šport pri KS organizira 27. septembra Jeklarski maraton '86 s startom ob 15. uri pri poslovni zgradbi Jeklarne 2 po trasi preko Koroške Bele, Kresa, Tomšičeve, Tavčarjeve, po pobočjih Mežakle in ciljem pri športni hali Podmežakla. Proga je dolga 21 kilometrov.

Priprave za maraton so v zaključni fazi.

## 5. Razno

Predsedstvo je Ivana Puca predlagalo za Titovo štipendijo zaradi njegove aktivnosti v mladinski organizaciji.

Od 19. do 21. septembra poteka v Novi Gorici Mladinski festival '86. Na tem festivalu bodo organizirane okrogle mize na temo: Civilna družba in država, Nespremenjena univerza v spremenjajoči se družbi, Samoupravljanje — upravljanje — stavke, Kakšne in katere mladinske manifestacije. Poleg tega bodo organizirane še razne stojnice in delavnice, rok koncerti, video programi, filmske projekcije, predstavitev kabelske in satelitske televizije in drugo. Podrobnejši program bo naknadno objavljen v glasilu Železar. Poleg tega je Republiška konferenca ZSMS omogočila brezplačno kampiranje v bližini prireditvenega prostora.

Iz Železarne bo predstavnik v delegaciji iz jeseniške občine Dragutin Gvozdčič.

OO ZSMS Hladne valjarne Bela organizira v soboto, 13. septembra četveroboj, za katerega se iz sredstev KS krijejo stroški organizacije tekmovanj.

## Klub študentov jeseniške občine bo spet začel delovati

Precej mesecev je že poteklo, odkar je zadnji član stopil v naše prostore. Konec maja smo mislili, da bo klub odprt še v juniju, žal pa so se za vse nas začeli izpit in nihče ni imel več časa za dežurstvo.

V preteklem šolskem letu smo začeli z delom septembra, ko smo, priznam, že na začetku naredili precej napak. Predvsem smo preveč nalog

zaupali brucom, ki pa so se bolj redko pojavili na prizorišču. Sprejeli so vse naloge, vendar niso niti pomisili, da bi jih izvršili. Tako nas je razočaral tajnik Rok, blagajnik Domen, član predsedstva Sandi in moram reči, da nas je vedno iz zagate rešila potrežljiva Alenka Burnik, ki skoraj nikoli ni odklonila dežurstva.

Naša bilanca poslovanja pa je naslednjena:

— v septembру smo organizirali skupščino, kjer smo izvolili nove člane, po skupščini pa je bil spoznavni večer,

— novembra smo organizirali predavanje o Južni Ameriki,

— decembra smo imeli koncert skupine Ejga,

— organizirali smo tudi novotvorno praznovanje,

— februarja smo imeli okroglo mizo na temo zaposlovanja in stipendijske,

— marec — pred vpisom srednjeešolcev na fakultete smo prišli študentje s fakultet, ki jih obiskujemo, in povedali nekaj o študiju, pogojih, izpitih,

— april — brucovanje z malo bruci in še manj bruckami,

— maj — udeležili smo se tekmovanj v okviru meseca mladosti, kjer smo dobili tudi zlato medaljo in strelnjan z zračno puško.

Udeležili smo se tudi kuriškega smuka in dobili pokal. Klub je bil odprt ves čas v petek in soboto od 20. ure dalje. Tako bo tudi v šolskem letu 1986/87. Kdaj bo klub odprt, še ne vem, vendar vam bomo pravočasno sporočili. Že v naprej vabim vse nove početne študente, da se spoznavega večera udeležite. Stari študenti pa so, seveda, že tako ali tako povabljeni.

Katarina

## Programiranje v assemblerju na računalniku ZX SPECTRUM

Vse interesante obveščamo, da bomo v septembri organizirali tečaj STROJNI JEZIK ZA PROCESOR Z 80. Tečaj traja 20 ur in obsegna naslednje teme:

osnove digitalne elektronike, osnovne logične in aritmetične operacije v dvojniškem sistemu, mikroprocesor, assembler, assemblerski ukazi za mikroprocesor Z 80.

Prijave zbiramo na CSUI Jesenice — Enota za izobraževanje ob delu, ☎ 35-67. 13 vrst

## MLADINSKI FESTIVAL

Republiška konferenca ZSMS pripravlja Mladinski festival, ki bo odslej nadomestil Mladinsko poletno politično šolo. Šola je bila do sedaj zaprta oblika izobraževanja, saj so se je udeleževali le posamezni predstavniki občinskih konferenc, sedaj pa naj bi se mladinska organizacija odprala v širši družbeni prostor.

Mladinski festival bo trajal od 19. do 21. septembra v Novi Gorici, kjer bo urejen tudi camp, v katerem bo mogoče brezplačno prenočiti, taborniki pa bodo postavili tudi šotor.

Teme, ki so izbrane za okrogle mize, so aktualne. Govorilo se bo o civilnih družbi in državi, samoupravljanju — upravljanju — stavkah, mladinskih manifestacijah itd. Poleg tega bodo organizirane razne stojnice in delavnice, odvijal pa se bo tudi kulturni program (video, koncerti, gledališče). Vse pa se bo dogajalo v okolici kulturnega doma.

Torej, dobimo se 19. septembra (popoldan) v Novi Gorici.

27

SLAVKO TARMAN

## NARAVOSLOVCI IN KIRURGI SKOZI STOLETJA

Mc Dowell je slovel po tem, da bolnikom ni lagal in ji je razložil vse potrebo. Ponovno ga je prosila, naj poskuši z operacijo pri njej. Zdravnik ji je operacijo obljubil, vendar na svojem domu. S seboj ni imel potrebnih instrumentov. Dvodnevno naporno potovanje so zmagli z bolnično neverjetno vztrajnostjo. Brezoblico, vodej vede, ali odhaja bolnica v smrt ali v novo življenje. Ko so prijezdili s spremstvom v Danville, jih je sprejela Sara Mc Dowell in zdravnikov brat, ki je bil njen asistent. Bolnico so odnesli v dobro ogreto sobo. Tisto noč dr. Mc Dowell ni spal. Sedel je in študiral knjige anatomije in zdravniške revije. Nekje je staknil podatke, da je pariška akademija leta 1808 objavila

poročilo dr. Platerja in dr. Diemenbrocka, ki sta odobrila teoretično možnost odstranjevanja bul na jajčnikih. Zjutraj, po običajni viziti, mu je bolnica povedala, da je na vse pripravljena. Odločitev je bila dokončna. Mc Dowell je vse potrebo pripravil. Asistiral mu je brat James. Potisnil je bolnici nekaj kroglijic opija v usta. Edino sredstvo, ki je v tistem času lajšalo bolečine. Nato se je Mc Dowell sklonil čez napeti trebuš bolnice in peresom zarasil črto na koži. Vzel je skalpel, brat pa tudi. Bolnica je zaprla oči. Medtem je Mc Dowell zarezal in razparal kožo na trebušu. Telo se ji je skrčilo, prsti pa so se oklenili roba mize. Trebušna mrena je bila preparana. Črevesje je vrelo ven. Asistentu in Mc Dowellu ga ni uspelo spraviti nazaj. Ogromna bula, ki je izpolnjevala večji del trebušne vrotline, je zaprila pot. Bandanašnji je skoraj neverjetno, bolnica ni vpila, le členki na njenih rokah so otekali. Doktorji je ustavil kri, bula se je pričazala za črevesjem. Bila je tako velika, da ni

imela prehoda skozi rano. Mc Dowell je zgrabil svilenov ligaturo ter zavezal jajcevod tik ob maternici. Bulo je z dvema rezoma odprl, odtekla je gosta tekočina. Šele sedaj je lahko potisnil črevesje v odprt trebušno vrotline. Mc Dowell je stisnil skupaj rezni ploskvi trebušnega ostnja, brat James jih je privrnil. Medtem pa je Mc Dowell sukal iglo. Spodnji del rane je pustil odprt. Tako je lahko potegnil konce ligatur navzven z namenom poznejšega nadzorovanja zdravljenja. Celotna operacija je trajala petindvajset minut. V naslednjih dneh je Mc Dowell čakal prva zamenjava vročine, rdečine ob rani in zoprn smrdeče gnojne obloge. Toda pri operiranki ni odkil nič podobnega.

Peti dan po operaciji je presenetil Crawfordovo izven postelje. Ukvajala se je z naravnovanjem posteljnine. S težavo jo je pripravil še za dvajset dni počitka v postelji. Trebušna rana je ozdravila in Jane Crawford je zajahala konja ter sama odjezdila domov. Operacijo je preživelha še za triintrideset let.

Mc Dowell je v letu 1813 opravil še dvoje operativnih odstranitev bul na jajčnikih. Napisal je strokovno poročilo za univerzo Marzland. Prejel je naslov častnega doktorja. Če danes analiziramo Mc Dowellove uspehe, ugotavljamo, da jim je botrovala operaterjeva preprostost in pogum, nedotaknjenost nara-

## PRIPRVLJENOST JE VEDNO BOLJŠA

### KAKOR GOLO PRIČAKOVANJE

TITO

Po njem lahko sežejo tudi sladkorni bolniki. Oreh krepi živce, iz svežega listja dobimo odličen čaj za diabete. Kompot iz slije je uspešno sredstvo za uravnavanje prebave. Črno redkvico uporabljamo za ublažitev bolečin in za odpravo žolčnih kamnov. Paradižnik je priporočljiv za jetrne, ledvične in vrančne bolnike ter obenem čisti kri.

## KEMIČNO IN BIOLOŠKO OROŽJE

Čeravno bi takšne dogodke verjetno lahko zasledili že zelo zgodaj, omenjam najpogostejeti pripeljaj pred trgovsko trdnjavijo Kappa na polotoku Krim. Leta 1347 so Mongoli oblegali to skorajda nepremagljivo trdnjavo genovskih trgovcev. Utrdba se je hrabro upirala, ko je oblegancev prišla na pomoč kuga. Ta se je iz Centralne Azije polagoma širila proti Zahodu in končno dosegla tudi mongolski tabor. Mongoli so triplja umrljih katapultirali prek obzidja v mesto, ki ga je kmalu zajela črna smrť... Genovski branilci so nato s svojimi galejami pobegnili v Sredozemje in tudi tam zasejali pogubno bolezni. Naslednje leto je kuga pustošila v večjem delu južne, pa tudi srednje Evrope; 20 do 30 odstotkov prebivalstva je pomrlo, nekateri avtorji pa omenjajo še višje številke.

Maščevalno može, ki spuščajo iz steklenički strupene pare s kužnimi hlapi in z njimi uničujejo sovražnike, pa je prvi opisal Alfonzo iz Cordobe. V tem primeru se srečujemo tudi s prvim opisom biološkega orožja, če izvzamemo Saladinovo zastrupitev vodnjakov v času, ko je Richard Levjescrni drugič oblegel Jeruzalem (1192). Nekaj stoletij kasneje so zapisali, da je Ludvik XIV. priznal doživljensko pokojnino nekemu italijanskemu kemiku, ki je menda odkril smrtonosno biološko orožje; mož naj bi svoje odkritje obdržal v najstrožji tajnosti in enostavno pozabil nanj! Nato so se v obdobju kolonialne Amerike izkazali Britanci; po izbruhu epidemije črnih koz v Fort Pittu v Pensilvaniji so z njimi okužili tudi sovražna indijanska pleme.

Cepav se ljudje že tisočletje dolgo uporabljali zastrupljena orožja, je uporaba bojnih strupov dosegla višek 22. aprila 1915 na Zahodnem bojišču. Tistega dne ob 17. uri so Nemci spustili ob francoskih utrdbah pri Zpresu kakšnih 200 ton klora s pogubnimi posledicami za kakšnih 5.000 vojakov britanskega sektorja, vendar pri tem niso dosegli nobene vojaške prednosti. Nemci so skušali okužiti s smrkavostjo tudi nasprotnikove konje in to na Zahodni in vzhodni fronti ter razširiti kugo. Ženevski protokol (1925) je končno pomenil nek pravni dogovor o prenehanju uporabe takšnih snovi na bojiščih in v zaledju, toda bilo je tudi nekaj izjem. ZDA in SZ, na primer, tolmačita Ženevski protokol kot prepoved prve uporabe in si pridružjujeta pravico povračilnega udarca.

Poleg nekaterih danes že klasičnih bojnih strupov, o katerih bo govoril kasneje, velja omeniti nemška prizadevanja na tem področju, ki segajo med priprave za drugo svetovno vojno. Že pred vojno so izdelali tabun, živčni bojni strup iz skupine trilonov, imenovan tudi D 7. Plini te vrste uničijo v nekaj minutah živčni sistem človeka in pripeljejo do takojšnje smrti, če je koncentracija dovolj velika. Smrtonosno število tabuna je 300, fosgena pa na primer 3.200 (čim manjše je to število, tem bolj je plin nevaren).

Še revarnejši plin tega obdobja je sarin, ki je prav tako izdelek nemških kemikov. Imenovali so ga tudi T 144, njegovo smrtonosno število pa je 100!

Med vojno so se raziskave odvijale z neznanjano hitrostjo. Odkrili so še nevarnejši živčni plin zuman, ki pa se je izkazal kot neobstoječ. Sredi leta 1944 je bilo v Nemčiji uskladiščeno kar 12.000 ton živčnih plinov, do katerih uporabe pa k sreči ni prišlo. Nemci seveda niso bili edini grešni kožli v poigravanju s kemično vojno. Julija 1944 je Churchill od poveljnika glavnega štaba zahteval poročilo o tem, ali bi kazalo v nemških mestih uporabiti fosgen in mehurjevice tipa iperit, kot povračilo za orožja V-1 in V-2.



V grapi (foto I. Kučina)

ve, odpornost bolnic, predvsem pa za tedanje razmre izjemna higiena, ki jo je žena

# Predsedstvo občinskega sveta ZSS o novi organiziranosti Železarne

Predsedstvo občinskega sveta Zveze sindikatov Slovenije Jesenice se je pretekli torek, 2. septembra, sestalo na svoji sedmi seji sedanjega mandata. Osrednji točki dnevnega reda sta bili obravnavanje in sprejem programa aktivnosti občinskega sveta ZSS in njegovih organov do konca leta in razprava o predlogu nove organiziranosti Železarne Jesenice, poleg nekaterih drugih vprašanj.

Predlagani program aktivnosti občinskega sveta ZSS Jesenice in njegovih organov do konca leta 1986, ki ga je predsedstvo z nekaterimi dopolnitvami tudi potrdilo, vsebuje vse ključne in prioritete naloge, ki so opredeljene v resoluciji XI. kongresa Zveze sindikatov Slovenije in v ugotovitvah in stališčih, ki jih je sprejelo predsedstvo republiškega sveta Zveze sindikatov Slovenije po obravnavi poročil družbenih pravobranilev Slovenije in ki smo jih v skrajšani obliki objavili tudi v zadnjem številki Železarja. Izpeljava obsežnega in aktualnega programa bo dejansko odvisna od optimalne zavzetosti in odgovornosti vseh organov občinskega sveta zvezne sindikatov, to je vseh svetov in komisij, predsedstva in občinskega sveta.

Potrebno pa bo tudi intenzivno sodelovanje z organi Skupščine občine Jesenice, družbenim pravobranilcem samoupravljanja in nekaterimi drugimi. Še zlasti pa je bilo v razpravi poudarjeno, da bo potrebno o teh ključnih in prioritetnih vprašanjih, ki se nanašajo na analize rezultatov gospodarjenja in sploh na uresničevanje dolgoročnega programa gospodarske stabilizacije in vseh kvalitetnih dejavnikov razvoja, na samoupravno organiziranost zdrženega dela, na oceno razmer v gibani pri razpoznavanju dohodka in delitvi osebnih dohodkov, na problematiko izgub in drugih motenj v OZD, na družbenoekonomskih odnosih na področju stanovanjskega gospodarstva, na osebni in družbeni standard, na problematiko permanentnega in stopnjujčega izobraževanja ob delu in za delo, na pojave sporov in drugih oblik nezadovoljstva v organizacijah zdrženega dela in nekatere vzporedne naloge, predvsem spodbuditi in angažirati osnovne organizacije zvezne sindikatov.

Zelo živahnata razprava se je na seji predsedstva razvila po informaciji o predlogu spremenjene organiziranosti Železarne Jesenice, ki sta jo podala predsednik občinskega sveta Marjan Drolc in predsednik konference osnovnih organizacij sindikata Železarne Edo Kavčič. Živahnata, ker je bila dejansko to prva neposredna informacija predsedstva občinskega sveta ZSS o nameravani

reorganizaciji Železarne in dosedanjih postopkih oziroma aktivnostih, ki dejansko potekajo že od leta 1984, čeprav bi občinsko vodstvo zvezne sindikatov moralo biti tekoče informirano o teh prizadevanjih. Še zlasti, ker je pri tem pomembna ocena sindikata, ali se s predlagano novo organiziranjem, ki zmanjšuje število, temeljnih organizacij iz 20 na šest in tri delovne skupnosti na eno, povečuje ali ozi ustanova vloga delavcev v temeljnih organizacijah zdrženega dela in v političnem sistemu na splošno. Prizadevanja, da se z novo organiziranjem poveča uspešnost, oziroma racionalnost in učinkovitost poslovanja, je bilo rečeno na seji, ne bodo dala ustreznih rezultatov, če nova organiziranost ne bo tudi prispevala k uresničevanju z ustavo in zakonom o zdrženem delu opredeljenih dohodkovnih odnosov in v okviru tega na grajevanju po delu in rezultatih dela, učinkovitejše delovanje delegatkega sistema, racionalnejšo in boljšo organizacijo dela, delitev dela in drugo in izpostavljanju tudi odgovornosti predlagateljev, še posebno poslovodnih in samoupravnih organov, da nova samoupravna organiziranost mora zagotavljati vse te učinke, kajti brez krepitev ustanove vloga delavcev in nihovega odločilnega poslovanja v političnem sistemu je iluzorij pričakovati večjo poslovno učinkovitost in racionalnost.

Predsedstvo občinskega sveta zvezne sindikatov je sprejelo informacijo o poteku in ciljih priprav nove organiziranosti Železarne Jesenice.

Zvezni sindikat Slovenia. Predlog zajema vse tokove in oblike informiranja, da bi bila obveščenost članov zvezne sindikatov čim boljša in da bi tudi hitreje pritekale pobude, pri pombe in problemi osnovnih organizacij sindikata do vodstva sindikalnih organizacij in organov.

Precj časa so se tudi zadržali pri informaciji o poteku aktivnosti v osnovnih organizacijah zvezne sindikata, v zvezi z izdelavo ocen uspešnosti poslovodnih organov in delavcev s posebnimi pooblaštili in odgovornimi glede na izvajanje 34. člena družbenega dogovora o uresničevanju kadrovske politike in občini in v zvezi z ocenjevanjem uspešnosti poslovanja organizacij zdrženega dela. V tem pogledu, je bilo rečeno v informaciji, so rezultati v občini zelo slabi, kajti kljub dodatnih opozorilom in spodbudam, so to opravili le v manjšem številu organizacij zdrženega dela, čeprav se tudi uspešnost ali neuspešnost poslovanja organizacij zdrženega dela neposredno navzuje tudi na navedene kader. Razen tega pa so take ocene potrebne tudi z vidika kadrovske politike, pri kandidiranju na najodgovornejša dela in naloge. Sprejeli so nekaj predlogov, s katerimi bodo ponovno spodbudili osnovne organizacije sindikata, da opravijo to svojo dolžnost, hkrati pa jim posredovali nekaj navodil, da bodo laže opravile to nalog.

Predsedstvo občinskega sveta zvezne sindikatov je sprejelo informacijo o poteku in ciljih priprav nove organiziranosti Železarne Jesenice.

Na dnevnem redu sedme seje predsedstva občinskega sveta zvezne sindikata Jesenice je bila tudi problematika izobraževanja odraslih glede na to, da ta obveza izhaja iz družbenega dogovora o kadrovski politiki, ki so ga sprejeli vse organizacije zdrženega dela in ker je bilo dan tudi nekaj pobud, da se temeljito prouči in analizira ta problematika. V razpravi je bilo predlagano,

da ta analiza poleg delavcev, ki nimajo dokončane osnovne šole in nihovega izobraževanja v posebnih oddelkih osnovnih šol pri delavskih univerzah, mora zajeti tudi problematiko permanentnega in stopnjujčega izobraževanja za delo in ob delu, ker ta odgovornost izhaja iz že omenjenega družbenega dogovora, kajti naš čas in naš sistem zahteva strokovno usposobljenega, prosvetljenega in prebujenega človeka. Ustrezen analizo in oceno bo do konca septembra v sodelovanju z Delavsko univerzo Jesenice in Centrom usmerjenega izobraževanja Jesenice pripravil svet za vprašanja izobraževanja, znanosti in kulture pri občinskem svetu sindikata.

Člani predsedstva so bili na seji seznanjeni tudi z informacijo oziroma predlogom predsedstva republiškega sveta Zveze sindikatov Slovenije o medsebojnem obveščanju v

## PRODAJA BELE TEHNIKE

TO Zarja Jesenice organizira prodajo bele tehnike pod zelo ugodnimi pogoji v Delavskem domu pri Jelenu od 15. do 19. septembra vsak dan od 10. do 18. ure.

# Proizvodnja v avgustu

(Nadaljevanje s 1. strani)

## TOZD VALJARNA ŽICE IN PROFILOV

To je tretji in zadnji TOZD iz "velike petterice težkašev", ki pa je najbolj zaostal za planskimi obveznostmi in to izključno na račun močno povečanih zastojev in težav zaradi remonta žerjava. Z gospodarskim načrtom predvidena skupna proizvodnja je bila dosežena 88,1 odstotno, po slabši na 76,5 odstotna.

## TOZD VALJARNA DEBELE PLOČEVINE

Za ta mesec veljajo tej TOZD vse čestitke! Kljub težavam zaradi utesnjenosti s prostorom (novogradnje), so delali zelo dobro, saj so presegli z gospodarskim načrtom predvideno tako skupno proizvodnjo in usluge prevajanja (120,9 odstotno), kakor tudi lastno prodajo (102,2 odstotno), pa tudi assortiment je bil dober in temu primerno prekoračena planirana realizacija.

## TOZD HLADNA VALJARNA BELA

Razmeroma dobre rezultate v kolonah proizvodnje je tej TOZD pokvaril assortiment, ki je najnižji v letnem letu. Vzrok je v pomankajujoči vložki v nerjavni in dinamo kvalitetu, za kar so krivi v predhodnih obrah.

Z gospodarskim načrtom predvidena skupna proizvodnja je dosežena 101,2 odstotno, prodaja pa na 99,9 odstotno na nekoliko znižani operativni program na račun uslug prevajanja, ki pa so bile tudi dosežene.

## TOZD HLADNA VALJARNA JESENICE

To je že drugi mesec zapored, ko hladnovaljavec delajo razmeroma dobro in poskušajo nadoknadiť začenjeno proizvodnjo predhodnih mesecov, čeprav imajo delne težave z okvarami strojev in slabšo kvaliteto vložka.

Z gospodarskim načrtom predvidena skupna proizvodnja je bila dosežena 101,5 odstotno, prodaja pa na višji operativni program 99,9 odstotno, z ozirom na gospodarski načrt pa 103,8 odstotno.

## TOZD ŽIČARNA

Tej TOZD še vedno manjka delavcev na ključnih delovnih mestih. Kljub temu pa je žičarjem tudi v tem mesecu uspelo doseči z gospodarskim načrtom predvideno tako skupno proizvodnjo (100,1 odstotno), kakor tudi prodajo (100,7 odstotno), seveda precej na račun dela na proste dneve.

## TOZD PROFILARNA

Znižani operativni program, zaradi pomankanja delavcev, je bil v skupni proizvodnji dosežen 111,4 odstotno, odpregledljeno pa je bilo le 82,8 odstotkov načrtovanih količin, zaračanaka na kamione za izvoz v SZ.

## TOZD VRATNI PODBOJI

Zaradi pozno dostavljenih naročil (pomanjkanje) je prišlo do zapoznele dobave vložka. Rezultat so slabo izpolnjene planske obveznosti.

Z operativnim programom predvidena skupna proizvodnja je bila tako dosežena le 51,7 odstotno, prodaja pa 93,5 odstotno na račun zmanjšanja zalog.

## TOZD JEKLOVLEK

Čeprav obremenjeni s krajsimi, vendar precej pogostimi zastoji na posameznih vlečnih ogrodjih in slabšo kvaliteto vložka, so tudi v tej TOZD delali dobro (tudi na prosto soboto) in z gospodarskim načrtom predvideno skupno proizvodnjo dosegli 102,5 odstotno, prodaja pa 103,1 odstotno.

**TOZD LIVARNA**

Kot ponavadi so elektrodarji tudi v tem mesecu izpolnili z operativnim programom predvideno skupno proizvodnjo (106,7 odstotno), kakor tudi prodajo (104,4 odstotno).

Pri posameznih grupah izdelkov je nastal izpad proizvodnje samo pri oplaščenih elektrodah, zaradi večje odstotnosti delavcev.

## TOZD ŽEBLJARNA

Podobno kot Hladna valjarna Jesenice tudi ta TOZD »hitki delati dobro« in poiskuša nadoknadiť izgubljeno proizvodnjo v predhodnih mesecih leta.

Skupna proizvodnja je bila dosežena 107,4 odstotno, prodaja pa 115,5 odstotno, glede na gospodarski načrt.

Miloš Piščanec

## TOZD ELEKTRODE

Kot ponavadi so elektrodarji tudi v tem mesecu izpolnili z operativnim programom predvideno skupno proizvodnjo (106,7 odstotno), kakor tudi prodajo (104,4 odstotno).

Pri posameznih grupah izdelkov je nastal izpad proizvodnje samo pri oplaščenih elektrodah, zaradi večje odstotnosti delavcev.

## IZVRŠITEV DRUŽBENEGA PLANA

### IN PROGRAMA SKUPNE IN GOTOVE PROIZVODNJE ZA PRODAJO TER ODPREMO ZA AVGUST

TOZD	SKUPNA PROIZVODNJA					GOTOVA PROIZVODNJA					ODPREMO za prodajo
	Družbeni plan	Program	Izvršitev	% 4/2	% 4/3	Družbeni plan	Program	Izvršitev	% 9/7	% 9/8	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
PLAVŽ	14.200	9.000	9.005,6	63,4	100,1	—	—	—	—	—	—
JEKLARNA	38.750	36.950	34.311,1	88,5	92,8	—	—	—	—	—	—
— SM	22.800	21.000	19.654,9	86,2	93,6	—	—	—	—	—	—
— EL	15.950	15.950	14.656,2	91,9	91,2	—	—	—	—	—	—
— ASEA	6.850	6.850	6.729,1	98,2	98,2	—	—	—	—	—	—
— LM	8.950	8.950	7.849,3	87,7	87,7	—	—	—	—	—	—
— BBC	150	150	77,8	51,9	51,9	—	—	—	—	—	—
LIVARNA	160	160	182,6	114,1	114,1	40	40	42,9	107,3	107,3	42,9
— jeklo	159	159	180,7	113,7	113,7	40	40	42,9	107,3	107,3	42,8
— kovino	1	1	1,9	190,0	190,0	—	—	—	—	—	0,1
BLUMING-ŠTEKEL	30.100	30.100	28.546,4	94,8	94,8	5.500	5.500	5.238,1	95,2	95,2	4.853,9
— bluming	14.900	14.900	13.782,1	92,5	92,5	300	300	315,4	105,1	105,1	262,5
— štekel	13.000	13.000	12.490,9	96,1	96,1	3.000	3.000	2.652,5	88,4	88,4	2.317,

# Kakšna bo nadaljnja usoda jeseniškega otroškega letovišča v Novigradu

(Nadaljevanje s 1. strani)

Od junija do avgusta se v letovišču vrstijo izmene otrok. To so učenci vseh osnovnih šol iz jeseniške občine. Letovanje poteka tako, da so različne aktivnosti organizirane od junija do večera. Največ časa seveda namenjajo plavanju, potem organizirajo športna tekmovanja, družabne igre in izlete. V letovišču skrbijo tudi za red in čistočo, tekmujejo za najbolj urejeno hišico in podobno. Torej ima takšno letovanje tudi vzgojni pomen, saj se otroci navajajo na red in samostojnost, kar jim bo še kako koristilo v nadalnjem življenju. Za organizacijo letovanja v posamezni izmeni skrb pedagoški vaditelji, posamezne skupine pa vodijo vaditelji. V času našega obiska je bil pedagoški vaditelj Anton Dežman z osnovne šole Gorenjskega odreda Žirovica, ki je tudi predsednik komisije za letovanja pri Občinski zvezi prijateljev mladine Jesenice.

»Več izmeni so učenci naše šole ter osnovne šole Polde Stražišar z Jesenic, imamo pa tudi skupino južnista, ki se pripravljajo na novo sezono. Način vodenja takšne izmenice je kar zahteven, saj imamo tukaj mlade takoreč od pet do dvajset let. Organiziramo različna športna tekmovanja in igre brez meja, ki se odvijajo v vodi. Nekaj športnih rezultatov je na voljo, če pa bi bil dejan, bi jih zagotovo lahko zgradili še več.«

V zadnjih letih smo uredili tudi obalo, izravnati bi bilo potrebno še dno, kajti precej je še skal, velika nadloga pa so tudi že. To je še posebno pomembno za šolo plavanja, saj imajo sedaj vaditelji večkrat težave zaradi tega.

Sicer pa je potrebno reči, da je to letovišče na izredno prijetnem prostoru ob morju, ima idealno klimo, od Jesenice pa je oddaljeno le 200 ki-

lometrov. Prostor je že več kot dvajset let jeseniški in v tem času smo marsikaj zgradili in izboljšali. Potrebno se je zavzemati, da prostor obdržimo, saj smo pri ostalih letoviščih v zadnjih letih naredili nekaj nedopustnih napak. Zveza prijateljev mladine je v bistvu le humanitarna organizacija, ki dobiva dotacije in zato nima namenskega denarja. Za vse sedanje težave bo potrebljana širša družbena pomoč vseh družbenopolitičnih organizacij. Člani izvršnega sveta Skupštine občine Jesenice so že obravnavali naše težave, pričakujemo pa več konkretno počutje v letovišču.«

Ne moremo tudi mimo problema s pridobivanjem kadra za poletne meseca v letovišču. Za vsakodnevno delo od junija do večera dobijo smešno nizke osebne dohodke. Ob tem se sedava ustvarja določeno nezadovoljstvo, kar seveda vpliva na celotno počutje v letovišču.«

Ko predstavljamo omenjeno jeseniško letovišče, moramo zapisati še nekaj. Občinska zveza prijateljev mladine Jesenice si skupaj z društvom v krajevnih skupnostih prizadela, da omogočijo letovanje tudi otrokom iz socialno ogroženih družin. Prav na ta način marsikateri otrok preživi lepe dneve v letovišču, ker sicer sploh ne bi videl morja. Letos so se za pomoč za socialno ogrožene obrnili tudi na združeno delo, da bi si za ta namen zagotovili več sredstev. Odziv je bil skromen, saj so zbrali le 270.000 din, od tega je največ, 70.000 din, prispevala Železarna. Ostali so prispevali precej manj, vsekakor pa velja omeniti lepo gesto zaposlenih v hotelu Kompas v Kranjski gori. Ker za takšne namene nimajo planiranih sredstev, so s prostovoljno akcijo zbrali 23.000 dinarjev.

Kako torej iz vseh teh nakopičenih problemov okoli otroškega letova-

višča v Pineti pri Novigradu? Nadaljnji obstoj je odvisen prav od rednega vzdrževanja, nepopravljiva škoda pa bi bila, da bi Jeseničani izgubili še ta kotoček ob morju, ki v poletnih mesecih nudi toliko prijetnega razvedrila. Akcijo bo potrebljno zastaviti širše, bolj izrazita bo moral biti vloga družbenopolitičnih organizacij in Skupštine občine Jesenice. Predsednik občinske konference SZDL Jesenice Alojz Kaland meni:

»To letovišče je nujno potrebno obdržati. Poznamo vsakdanje probleme in vemo, da si posebno slabši situirane družine lahko privoščijo vedno manj dopusta ob morju. Letovanje je pomembno tudi za zdravje in dobro počutje otrok. Ob tem jih tudi privajamo na skupno, kolektivno življenje, posebno vlogo pri tem igrav prav šola v naravi. S skupnimi močmi se moramo prizadetati, da najdemo rešitev za to letovišče.«

Besede so torej odločne, potrebna je le še konkretna akcija. S skupnimi močmi so na Jesenicih razrešili že marsikateri težji problem in upajmo, da tudi tokrat ne bo zmanjkalo odločnosti in poguma.

Besedilo in slika:  
Janko Rabič

## Slovenija

Pomemben del vsakega turističnega kraja, naselja ali skupine naselij so dejavnosti za prosti čas, ki jih ti kraji nudijo. Te dejavnosti so pravzaprav povezane z naravnimi danostmi ob katerih nastajajo turistični centri. Najzanimivejši so tisti kraji, ki ponujajo možnost celoletnih aktivnosti. Gorenjski prostor, ki vključuje del alpskega sveta, to pomembno možnost tudi daje.

sezono pa že pripravljamo »paket« turnega smučanja.

Pravu nasprotje tem so turisti v zimski sezoni. Ti se domala vsi neposredno ukvarjajo ali z alpskim smučanjem ali s tekonom na smučeh. Zato v kraj pridejo zaradi smučanja in se sami vključujejo v navedene športne aktivnosti. Kraje ob vznožju visokih vrhov spremljajo dogodki alpinističnega sveta, planinarjenja in smučanja. Ti niso vključeni le v turistično ponudbo, ampak so sestavni del življenja teh krajev. Teh aktivnosti pa ni brez organizirane gorske reševalne službe. Ta je v Gornjesavskem dolini dobro organizirana in se stalno strokovno izpopoljuje. Pred časom je prav kranjskogorska gorska reševalna služba imela redno strokovno izpopoljevanje na Vršiču, ki je bilo uspešno izvedeno z pomočjo Železarjev Jesenice.

Bivanje in rekreiranje v turističnem kraju dopoljujejo in bogatijo tudi vse ostale aktivnosti, ki se tam dogajajo. Pester program prireditve je bil tudi zadnji konec tedna. Zanimiva je bila kolesarska tekma na Vršiču, veliko obiskovalcev pa je bilo tudi na popoldanskih in večernih prireditvah. V nedeljo pa bo že tradicionalno srečanje na Tromeji nad Ratečami.

## PRIREDITEV V CENTRU 2

Krajevna skupnost Mirka Roglič - Petka, vabi vse občane mesta Jesenice na ogled nastopa folklorne skupine OŠ Gorenjskega odreda Žirovica in gledališke predstave Tone Partijica »Tolmuni in kamenc« na prireditvenem prostoru Centra 2. (Plato pred restavracijo Ciklama), v soboto, 13. septembra.

Folklorni nastop bo ob 18. uri, gledališka predstava pa ob 20. uri. Vstopnine ni.

Vabljeni!

Ob primeru slabega vremena prireditev odpad!

KS Mirka Roglič - Petka

## Marjan Amalietti razstavlja v Kosovi graščini

Umetniška osebnost MARJANA AMALIETTIJA je izrazito večplastna. Študij arhitekture avtorja ni oviral pri zanimanju za karikaturo, strip, slikarice, knjižne ilustracije in slikarstvo. Karikature, slike in časopisne ilustracije so Marjanu Amaliettiju omogočale študij in preživljvanje družine, a gotovo bi si izbral drugačno delo, če ne bi bila prav risba, še posebej pa ostra in duhovita karikatura, ki želi z najmanjšim številom potez povedati kar največ, tisto področje Amaliettijevga ustvarjanja, h kateremu je težil takoreč od otroštva, saj je svojo prvo risbo že pred vojno prispeval za Toti list. V letih od 1953 do 1956 je bil redno zaposlen pri Pavlihi, po diplomi 1954 pa od leta 1957 dalje na Fakultetu za arhitekturo.

Osnovno likovno izrazno sredstvo je risba, risba, ki se lahko približuje karikaturi, ustvarjena s sklenjenimi tankimi ali debelejšimi črtami s peresom ali čopičem in tudi črtkana risba, znotraj katere pozna avtor vrsto načinov: zdaj riše z dolgimi poševnimi črtami, drugič zopet ustvarja mrežo črt; posebno učinkovitost dosega s kratkimi, v več smeri obrnjenimi črtami na ribo kost. Izrazno najmočnejše so risbe, v katerih umetnik tanjšo-ali debelejšo sklenjeno črto kombinira z menjavjanjem belih in črnih ploskev in doseganem notranjo napetost, ki naj poudari literarno vsebino.

S kombinacijo črnega tuša in bele tempere in z rabe čopiča, dosega avtor izrazito slikarske učinke, katerih likovna dražja je v bogatem niansiraju različnih sivih odtenkov, od skrajnega povsem bele do črne.

Nemalo kraljevstvo pri Amaliettiju uveljavlja tudi pester kolorit. Vendar, če uporablja barve, skoraj brez izjeme.

### OBVESTILO O VPISU V 1. RAZRED OSNOVNE ŠOLE ZA ŠOLSKO LETO 1987/88

Vzgojnoizobraževalni zavod Jesenice sporoča, da bo vpis otrok v 1. razred osnovne šole za šolsko leto 1987/88 za vse šole v občini v dneh od 15. do 17. septembra.

Vpis je po zakonu obvezen za vse otroke, rojene v letu 1980 in otroke, rojene v januarju in februarju leta 1981. Starši lahko pogojno vpišejo tudi otroke, rojene od 1. marca do 31. avgusta 1981. Pogojno vpisani otroci bodo vključeni v 1. razred le, če bo komisija za sprejem šolskih novincev ugotovila zrelost, ki je potrebna ob vstopu v šolo.

Ob vpisu naj starši prinesejo s seboj izpisek iz rojstne matične knjige. Otroke vpišejo starši pri šolskih svetovalnih delavcih na naslednjih vpisnih mestih po naslednjem razporedu:

OS Jeseniško - bohinjskega odreda Kranjska gora  
— v ponedeljek, 15. septembra, od 8. do 17. ure.

OS 16. decembra Mojstrana

— v torek, 16. septembra, od 11. do 17. ure.

Otroki iz krajevnih skupnosti na mestnem področju (KS E. Giorzijevi Javornik - Koroška Bela, KS Sava, Podmežaklja, M. Roglič - Petka, S. Bokala, C. Tavčarja, Planina pod Golico, Hrušica) vpišejo šolski svetovalni delavci osnovnih šol Karavanških kurirjev NOB, Tone Čufar in Prežihov Voranc v sejni sobi SIS, Titova 65.

— v ponedeljek, 15. septembra, od 9. do 17. ure,

— v torek, 16. septembra, od 9. do 11. ure,

— v sredo, 17. septembra, od 9. do 17. ure.

Podružnična šola Blejska Dobrava

— v torek, 16. septembra, od 12. do 16. ure.

OS Gorenjskega odreda Žirovica

— v ponedeljek, 15. septembra, od 10. do 17. ure.

## TURISTIČNA POSLOVNA SKUPNOST

Pomemben del vsakega turističnega kraja, naselja ali skupine naselij so dejavnosti za prosti čas, ki jih ti kraji nudijo. Te dejavnosti so pravzaprav povezane z naravnimi danostmi ob katerih nastajajo turistični centri. Najzanimivejši so tisti kraji, ki ponujajo možnost celoletnih aktivnosti. Gorenjski prostor, ki vključuje del alpskega sveta, to pomembno možnost tudi daje.

sezono pa že pripravljamo »paket« turnega smučanja.

Pravu nasprotje tem so turisti v zimski sezoni. Ti se domala vsi neposredno ukvarjajo ali z alpskim smučanjem ali s tekonom na smučeh. Zato v kraj pridejo zaradi smučanja in se sami vključujejo v navedene športne aktivnosti. Kraje ob vznožju visokih vrhov spremljajo dogodki alpinističnega sveta, planinarjenja in smučanja. Ti niso vključeni le v turistično ponudbo, ampak so sestavni del življenja teh krajev. Teh aktivnosti pa ni brez organizirane gorske reševalne službe. Ta je v Gornjesavskem dolini dobro organizirana in se stalno strokovno izpopoljuje. Pred časom je prav kranjskogorska gorska reševalna služba imela redno strokovno izpopoljevanje na Vršiču, ki je bilo uspešno izvedeno z pomočjo Železarjev Jesenice.

Bivanje in rekreiranje v turističnem kraju dopoljujejo in bogatijo tudi vse ostale aktivnosti, ki se tam dogajajo. Pester program prireditve je bil tudi zadnji konec tedna. Zanimiva je bila kolesarska tekma na Vršiču, veliko obiskovalcev pa je bilo tudi na popoldanskih in večernih prireditvah. V nedeljo pa bo že tradicionalno srečanje na Tromeji nad Ratečami.

## PRIREDITEV V CENTRU 2

Krajevna skupnost Mirka Roglič - Petka, vabi vse občane mesta Jesenice na ogled nastopa folklorne skupine OŠ Gorenjskega odreda Žirovica in gledališke predstave Tone Partijica »Tolmuni in kamenc« na prireditvenem prostoru Centra 2. (Plato pred restavracijo Ciklama), v soboto, 13. septembra.

Folklorni nastop bo ob 18. uri, gledališka predstava pa ob 20. uri. Vstopnine ni.

Vabljeni!

Ob primeru slabega vremena prireditev odpad!

KS Mirka Roglič - Petka

Ime Marjana Amaliettija ima med številnimi kvalitetnimi slovenskimi ilustratorji posebno mesto. Kot arhitekt vnaša v ilustracije perspektivno prepričljivo upodobljen prostor, pa naj so to široki panoramski pogledi, mestne ulice, posamične stavbe ali zgodovinske verne upodobljeni interjeri. Enako dokumentarnost vnaša tudi v oblačila in opremo zgodovinskih oseb in v vojnih prizorih razgrinja skoraj nepregledne množice vojakov v različnih uniformah in konje v najrazličnejših položajih. Narava, človek, žival, vse se v Amaliettijevih ilustracijah zdi resnično. Znača oseb očrta z nekaj potezami in če le besedilo dopušča, poudari njihovo semešno stran. Poleg prepričljivo ustvarjenih ambientov je prav sposobnost poudarjanja komičnih življenskih situacij njegova posebna odlika. Rahla karikiranost obrazov, gibov in položajev oseb daje Amaliettijevim ilustracijam svežino, ki je posledica umetnikove vitalne in duhovite narave. Njegov smisel za eroško je našel idealno gradivo v Boccacciovem Dekameronu, kjer veliko risarsko znanje in ustvarjalno veselje rodita vrsto Amaliettijevih najbolj žlahtnih risb.

Vojna in mir in Dekameron, Netočka in Ulenspiegel — dvoje hudiči nasprotij in vendar vselej prvovalne likovne rešitve. Življenje pozna svetle in temne strani in vsa stanja vmes. Uporni, kar groteskn optimizem veje iz Amaliettijevega pripisa na ilustraciji ob umirajočem knezu Andreju in Vojni in mir: Smrt ni strašna. Ko si, je ni. Ko je, tebe ni. Marjan Amalietti je v zadnji vojni kot partizan okusil bližino smrti, zato tembolj pozna vrednost življenja. Njegova globoko človeška narava zmora ceniti vse, kar je živo, pr stno in resnično. Take so tudi njegove ilustracije.

Maruša Avguštin

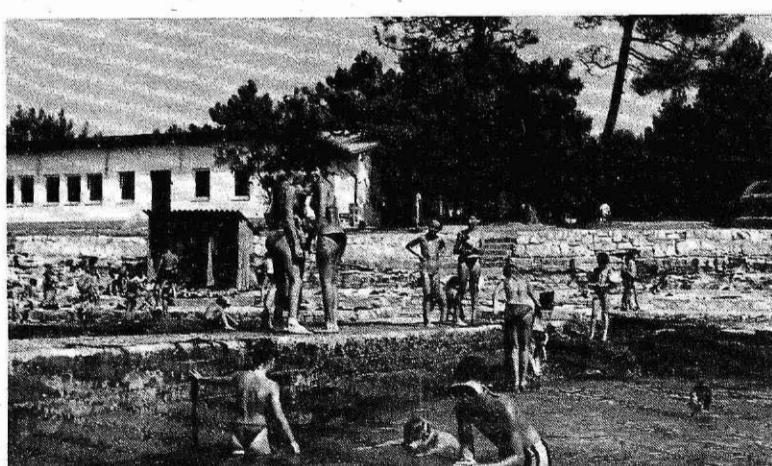
Razstavo so strokovno pripravili muzeji radovljiske občine, knjige za razstavo pa je posodila Osrednja knjižnica Kranj.

Galerija v Kosovi graščini je odprta vsak dan, razen nedelje in ponedeljka, od 10. do 12. ure in od 16. do 18. ure.

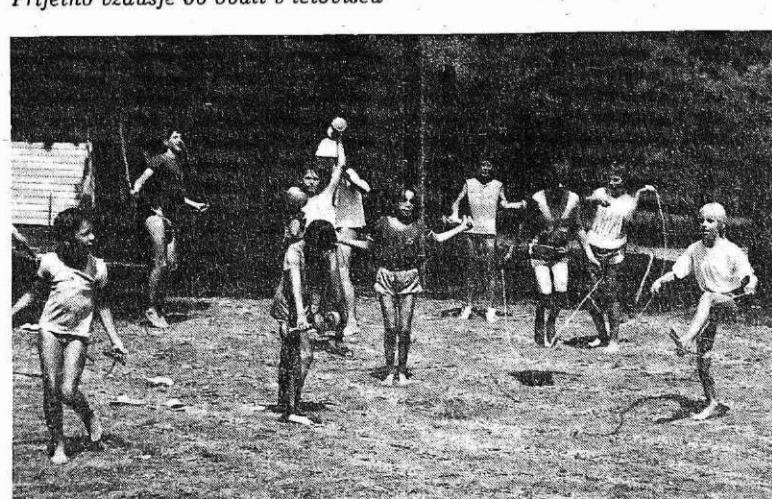
Vabimo vas na otvoritev s kulturnim programom v petek, 12. septembra, ob 19. uri.



Osebje otroškega letovišča



Prijetno vzdušje ob obali v letovišču



Jesenški judoisti med letošnjimi pripravami v letovišču

Tako za tem bo izbruhnil opravljivi pogovor o Jelovšku: kako to, da jo je stari kar spričo svoje najmlajše mahnili na potep z nosečo Svetlano? Uboga Špela itd itn.

Ta hip pa je v ozračju nekaj drugačega. V zoranji mastni zemlji tih pod površjem je nešteto kalčkov ozimene žita, čez nekaj ur, zwečer, ko se bosta znašla sama v sobi s široko zakonsko posteljo, bo vse to naenkrat pognoalo.

Od kod se je vzela ta poljedelska podoba? Zdaj sta seveda v Waldorf - Astoriji, na poti proti našemu mestu pa ju bo hrošč popeljal čez ravni, ki jo že ves dan namaka novembirske dež.

Julijana pa že tu in zdaj odtrgajo od stvarnosti (in od misli na telesno "družitev z Jasno") budne sanje. Že druge da dan – če verjamemo temu, kar je bilo zapisano v 30. poglavju. Najde se v Jelovškovi igri neznamega imena. Vsebina igre je malce prirejena, zasukana po svoje, vendar Julijan ne dvomi, da je kot predloga služilo prav Šopanje, tekst, ki sta ga Svetlana in tovarš Jelovšek pred kakšne pol ure odnesla v Studentsko naselje. Seveda pa zdaj ne gre za tekst kot tak, pač pa za nenadno uprizoritev.

Julijana opazuje množica oseb, on pa ugiblje, kako neki ga gledajo. Posmehljivo ne, sarkastično ne, z velikim zanimanjem tudi ne; vendar, če ga ne gledajo z velikim zanimanjem, zakaj so potem vsi pogledi tako vztrajno in nepreklenično uprti prav van? Ta in oni potihem kaj reče svojemu sosedu, ni pa mogoče ugotoviti, kakšne so te pripombe. Ti resni obrazi ne dajejo nikakrsne opore za taka ali drugačna ugibanja. Preblisk: seveda, gledajo ga zato, ker je to pa predstava, performance. Pri tem pa se dogaja nekaj nepravilnega. Tole ljudje so na odru, on pa je sam samcat v parterju (tako rekoč sam). Vse vrste naokrog, spredaj, na levi in na desni strani so prazne. Tu si za seboj čuti brezno praznine, nkrati pa ga žečka nedolocen občutek, ki mu pravi, da ta praznina (tista zadaj) ni absolutna praznina. Vsa tista množica na odru stoji tam kot na živ sliki in ga gleda, še vedno strmijoči vanj, ko začutni na hrbitu svoje desnice malce vlažno Jasnino dlan. Ona je torej ves čas sedela tu poleg njega – tik za njim! – v prazni dvorani? Tu pa je stična točka med budnimi sanjami in stvarnostjo Waldorf - Astorije.

NA KONCU romana naj bi se navrgla še beseda (ali dve) o tem, kako Julijan v tem svojem romanu potvarja svoje resnično življenje.

**ŠE EN** navržek: če je Julijanov roman posnetek Humboldtovo oporoke Saula Bellowa, kje je potem opora Julijanova Humboldta (gospoda Lucija)? Humboldt je pisatelju Citrinu zapustil idejo za uspešniški filmski scenarij, kaj je gospod Lucij zapustil Julijanu?

Nemara pa mu je zapustil idejo za življenjski scenarij?

Nemara v tem smislu, da naj bi Julijan zdaj sklenil:

...da bo svoja starata leta preživel – kako? – na Lucijev način. Da bo postal vztrajen obiskovalec Waldorf - Astorije, kjer si bo nbral ukajeljeno mlado klientelo, nabranlo iz takih ali drugačnih zgubljenec v mladih preprostežev?

Zakaj se Julijan v svojem romanu ves čas po malem (no: res samo po malem) norčuje iz ljudi, ki niso ukrjeni čisto po normi in standardu? Recimo iz g. Lucija? In zakaj raje ne vzame na piko Štefana L.-a, ki je tip v sovrealičnem smislu?

Tudi to vprašanje ima svoj odgovor, ta odgovor pa se skriva v Julijanovih starih dnevnikih.

Tam omenja profesorja Šeška (bodoči atomski fizik?) in pesnika Beka (kar je tudi dijaška šifra). Prvi ga je učil matematiko, drugi srbski jezik in književnost, in vse kaže, da je bil otočno zrci Slovenec ljubljene teh dveh očalarjev. Vsaj Julijan je bil prepričan v to. Profesor srbsčine si ga je večkrat privočil s kakšno šalo, ki pa ni bila nikoli strupena, vedno je bila povedana tako, da je razen Julijana nihče v razredu ni razumel. Julijan je kljub tej konspirativnosti vedno zardel in tako se je dobrohonomu profesorju vsakokrat zdelen potrebo dodati: Koga volim toga i diram.

To pa naj bi pomenilo: tudi Julijan jemlje (ne v razredu, pač pa v romantu) na piko tiste, ki so mu posebno pri srcu: homoerotike, muslimanske

svetnike, nove levicarje, samozvane doktorje okultnih ved, razočarane hipije. V poštev prihajajo tudi punci, ki prej naštetim (izvzemajoč jih) dajejo na razpolago zelena kolja svojih nedrij in mednožij. Torej njihove žene, ljubice, prijateljice in nadomestne matere. Pa tiste, ki se kot Svetlana Mrak z njimi zgolj spogledujejo.

Vladajoči večini normalnih – sem sodita na primer Jelovškovi starejši hčeri – se Julijan v tem romanu ni kaj prida posvečal.

— — —

— — —

### ENA INTRIDESETO POGLAVJE

V redu, noseča, kaj pa potlej, je Julijan hrabro povzel Jasnino sporočilo.

Jasna je na to samo rahlo skomignila z rameni: ona že ni rekla, da bi moral Svetlanina nosečnost kogarkoli presuniti.

In zakaj potem zapeljuje starega Jelovška? Kaj misli, da je tudi Alfonz eden tistih, ki se zaljubljuje le v nosečnice, je nadaljeval Julijan. Njegova razvjetost ni učinkovala preveč preprčljivo. Pa vendar...

Zakaj, zakaj! Saj to je tisto, je rekla Jasna: Svetlana je, kako bi rekla, pietrino razpoložena do Jelovškove zaljubljenosti. In zdaj bi ga rada...

Šokirala s priznanjem, da je noseča?

Kje pa! Nasprotion! Rada bi ga pravila do tega, da bi se plemenito odrekla, da bi sublimiral svoja čustva, da bi jih evoluirala na višjo stopnjo. Vse to so njeni lastni izrazi.

Jaz pa mislim drugače, je rekla Julijan. Mislim, da se punca še vedno poigrava z mislio... z mislio, da bi mu dala zdaj, če mu že prej ni hotela dati.

To misliš ti!

Jaz ne mislim ničesar, samo sklepam. Ce je ženska noseča, se ji ni treba batiti, da bo zanosila.

Ne bodi cincen. Ne. Samo preprosto konec je hotela narediti.

Konec! Kako pa veš, ali je sploh kdaj kaj bilo med njima? In zdaj? Spela bo zvedela samo to, kar smo videli: da sta šla nekam skupaj.

Samo poslovno! Nosečnost je alibi! Špeli moraš na vsaki način povediti, da je Svetlana noseča. Po možnosti se prej, preden bo prišel do nje glas o nočojšnjem Jelovškovem spodrljaju.

Sem mar jaz njen zaupnik?

Cudno, ampak zdi se mi, da bi tebi verjela. Sicer pa ji nikar ne pravi ničesar. Ni potrebno. Jelovšek ji bo povadel sam vse od A do Ž, takoj, ko pride domov. Če bo že spala, jo bo zbudil, da se ji bo lahko izpovedal.

In potem bo pri Jelovškovih spet ogenj v strehi, je rekla Julijan.

Ne gleda na prijetno utrujenost, ki se ga je lotevala, se je zdaj začel na vsem lepem smejeti. In, cudno, skupaj z njim se je smejava tudi Jasna. Preden se pripeljeta domov, se bo ta zavjetna utrujenost preliha v nekaj drugega.

Zdaj pa sta bila tako razgreta, da kar nista mogla prenehati s tem pogovorom. Kar obmetavala sta se s stavki kakor s pasjimi bombicami.

Ogenj v strehi! Kadilo se bo! Vsa okna bodo odprta in cigaretni dim se bo valil ven in Alfonz bo stresal pepel kar skozi okno spalnice!

In Špela bo jemala pomirjevalne tabletne in pila turško kavo iz tistih velikih otroških skodelic! In ugašala komaj prižgane cigarete v kavni gošči! In ker se bo Alfonz poslabšala luskavica, ga bo pozno ponosi mazala z vsemi tistimi mažami, ki se tam valjavajo v lončkih in pomeckanih tubah med stojali, polomljenimi okviri in v jezi preluknjanimi platni!

Mazala ga bo čepečega na tleh, s hlačami pižame spuščenimi dol na kolena, ko da opravila veliko potrebo!

Ta intimnost naj bi dokazala, da je Jelovškova zaljubljenost v Svetlano gola utvara!

Mazala ga bo po hrbitu in po trebuhi in to jima bo spet povod za zakonske orgije! In ker Jelovšku nikoli ni zadost...

Uboga Špela!

Ker Jelovšku nikoli ni zadost, bo potem, ko mu bo Špela pobegnila ven v kuhinjo in se tam basala z mortadelo in nalivala z mastiko...

Kakšna kombinacija matere božje!

Videla sem! Pije jo, nerazredčeno, zraven pa prigrizuje italijansko moradelo!

Ti pa res vse opaziš!

Tudi ti bi lahko kdaj kaj videl! Tam na hladilniku jo ima, mastiko, zraven pa kozarcem! Na robu kozarca pa vzorci šminke za teden dni nazaj!

Nisem povedal do konca! Jelovšek bo medtem izvrševal akt samoo-

skrumbe pred zrcalom v spalnici, ne, pred Samoobčudojočo, ki jo je naslikal leta entiso devet let osem in sedemdesetega, v letu študentskih nemirov, in ki ima na čelu in pod nosom zeleno senco!

Ja, temno zelena je tudi nekje okrog razglašenega naročja!

In se bo hkrati nalival s tistem vnom, ki ga imata v spalnici, z blatino, in mu bo temno rdeče kapljalo z brade na sivkasto vijolični rog izobilja! Ki mu bo še vedno stal pokonci, pravzaprav: vodoravno! In ker nima treh rok, bo dal prizgano cigareto na rob posteljne stranice!

Ne, položil jo bo na rob žimnice!

Takrat, ko so se začeli študentski nemiri!

Ko je bila Svetlana še tak majhen dečkič s kitkami!

Takrat jo je naslikala!

Špelo, ne Svetlano!

Spelo! Saj nisem rekla, da je naslikala Svetlano! Rekel sem, da je imela Svetlana kitke!

Ampak to sploh ni bilo posilstvo nad naravo! Špelin lasje so dejansko taki, strupeno črnii! In vlečeo na zeleno! In kako je potem šele drugje, lahko vidi na tej sliki!

Prepričana sva, da je tam naslikala Špela, pa obraz sploh ni njen!

Toliko čuta za spodobnost pa že ima, da ne bo slikal in razstavljal ženinega mednožja pod pravo firmo, hočem reči, pod njenim obratom... Tega, da bi naslikal zraven Špelin obraz, si seveda ne more privoščiti, če je hotel sliko kazati drugim! In vendar se mu je očitno zahotel, da bi ob tistih zelenih odtenkih uživali tudi drugi!

Obris tiste glave pa je ozek in eleganten, modiglianjevski. Kje sva že videla tako glavo? Vendar, saj tebe takrat še ni poznal?

Lahko me je videl na cesti, pred hišo!

Potem je tisto na neki način twoje mednožje? Zeleno, strupeno črno?

Ne, tisto je sestavljenka. Ampak vse se nekako ujema! Le zakaj ni ostal kar pri slikarstvu, zakaj se podaja politično dramatično?

Le zakaj? To je janj vendar parfum. Hočem reči: to je janj vendar najhujši afrodiziak. Hočem reči, ne janj, pač pa naj bi bil to eliksir, na katerega se bi lovile razne Svetlane, vsaj on si tako domišlja!

Pa ja nima razen Svetlane še kakšne na muhi?

Saj tudi te nikoli ne bo imel!

Ne imel! Rekel sem imel na muhi! Mogoče pa jo je vendar imel?

Kako to veš?

Ne, ne: nikoli ne veš...

Še vedno sta se smejavata, ta izrečenja in komajda resno mišljena dvom – dvom o tem, ali sta Alfonz Jelovšek in Svetlana Mrak kdaj zares zašla na trnjivo stezico seksa, ta dvom ju je spet prestavil v aktualno sedanjost. Jasna je posrkala zadnje kapljice radenske z dna, nazdravila Julijanu s praznim kozarcem in mu blago rekla: plačaj zdaj.

— — —

28. december 1978

Torej, to je tisti zadnji zapis.

Cemu naj služi? Da se nekako znašdeje v času in prostoru? Pol leta sem se temu zlahka odrekal. Znajti se, da se ne bi zgubil? Če bi bil zdaj zares zgubljen, se mi najbrž sploh ne bi ljubilo početi tega: lomiti vejic in zasekavati zarez v drevesno lubje,

– kakor kakšen zapoznali old Shatterhand ali R.Crusoe.

Čudim se temu miru.

(se nadaljuje)

Zdaj se je spomnil, da mu o obveščevalcu Petru, ki je bil tudi za tem zidovi, še ni povedal tako, kakor mu je povedala Martina:

– S Petrom so delali hitreje kakor z drugimi. Čakali so samo še na primerno priložnost, da ga bodo ustrelili med talci.

Petrova žena Angela je bila med moževno aretacijo že visoko noseča. To je bil tudi vzrok, da je niso odpeljali z njim vred. Njun zakon ni bil več takoj mlad, kakor bi sodil človek zaradi njene prve nosečnosti. Oba sta bila že izgubila upanje na potomce, ki bi jih imela nadvise rada. Minilo je leto, dve od poroke, vendar ju življenje brez otrok še ni prav nič motilo. Celo bo prav jima je bilo, kajti stanovanje sta si urejala počasi, s skromnim zaslužkom in pridnimi rokami.

– Ko bo v hiši tudi elektrika, pa bomo naročili, sta govorila drug drugemu, in tudi za sosedete to ni bila skrivnost.

Odtlej je minilo nekaj let, otroka pa še nobenega. Zato sta poskušala tudi pri zdravnikih.

Prvo zimo potem, ko so prišli Nemci, pa se je zgodilo. Angela je bila presrečna, Peter pa se ji je smehljal z izrazom, ki bi osrečil vsakogar.

Težko ji je bilo brez moža in bala se je, da bo veseli dan morala dočakati sama. Zato jo je zgrabila misel, da ga mora obiskati, da mora priti do njega. Misel o tem, da ga lahko ubijejo, je neprenehoma morala dušiti. Nekaj časa se je še upirala, ko pa od Petra ni bilo nobenega glasu, je poskušala dobiti dovoljenje za obisk v zaporih. Vsaj za kratki hip, samo da se bosta videla. Saj to ne bo ne prvi ne zadnji primer, ko se bo zaradi tega morala ponuževati pred oblastjo. Toda za Petra in za še nerojenega Petrčka ji ne bo nobenega reč pretežka. Okorno je napisala prvo prošnjo, in ko ni bilo nobenega odgovora, še drugo. Pa ni nič zaledlo. Tedaj je odšla na gestapo sama. Filipa ni hotela prisiti za pogovor, čeprav so se ljudje pogosto zatekli k njemu, da jim je kaj svetoval, napisali ali posredoval. On pa se ji





## NOVOSTI NA POLICAH JESENJSKE KNJIŽNICE

**Robert LUDLUM: Rokopis Petra Chancellorja.** Mladinska knjiga 1986.

Pravzaprav se človek sprašuje, ali je pred nami nova različica akcijskega romana. Bi lahko to knjigo kar uvrstili med kriminalke? V spremni besedi na ovitku predstavlja Ludluma kot »avtorja znanih zarotniških romanov« in »političnih srh-jivk«. Končno pa je tudi politični zločin zločin kot vsak drug? Torej, če naj bi to bila kriminalka, je še najbolj sorodna takoimenovanim trdim detektivskim romanom. Tudi je namreč glavni junak – kot se za trdo detektivko spodobi «mož trdih pesti. Še ena podobnost s trdimi detektivkami: tudi tu gre za družbeno kritiko, za razkrivanje vsakršne socialne gnilobe. Le da pisec ni vzel na piko kakšnega podeželskega sodnika (ki naj bi bil povezan s podzemljem), pač pa samo FBI. Niti intrig segajo tu kar v Belo hišo. Take knjige navadno presojamo po tem, ali naj zbujujo dovolj trdno zaupanje glede avtorjeve poučnosti. Avtor si mora že nabrat nekaj znanja o tem, kako funkcionirajo nekatere ustanove, če nam hoče imponirati. Tu pa ne gre le za resnično ustanovo, pač pa tudi za zgodovinske osebe, kot je npr. šef FBI J. Edgar Hoover. Vse se je zavrtelo prav okrog Hooverjeve smrti. V Ludlumovem (pravzaprav v Chancellorjevem) romanu je naenkrat izredna trditev, da veliki šef FBI ni umrl naravne smrti, ampak je bil ubit. Seveda pa to vprašanje ostane odprt.

Stvar ne bo za bralce nič manj zanimiva, če izdam še hipotetični motiv za Hooverjevo odstranitev. FBI naj bi imela kartoteko s podatki o mnogih ameriških veljakih. V njej naj bi bili zapisani podatki o raznih usodnih spodrljajih, ki nikoli niso prišli v javnost, o temnih madežih v osebnih in družinskih mapah. Eden je bil vpletjen v homoseksualske afero, drugi se je znebil ljubice s pomočjo plačanja morilcev, tretji je imel hčer morilko. Skratka, material, s katerim je mogoče izsiljevati (in torej voditi) ljudi na položajih.

O črnih madežih na življenjepisih posameznikov je bilo napisano že malo morje romanov in scenarijev; prav tako o izsiljevanju. Gre torej za star motiv. Pri Ludlumu je do neke mere novo to, da gre za politično zato. »Ugledna« ustanova – v tem primeru FBI – skuša skoncentrirati vso oblast v svojih rokah. Taki in podobni strahovi in sumi nas dejansko obhajajo, nihče ne ve, koliko je resnice za njimi.

Kdo je torej protiigralec Petra Chancellorja, pisca romanov, ki naj bi razrinkovali nečedne zadeve iz preteklosti?

Ludlumov roman je očitno fantazija, ki se izdaja za resničnost in obratno. V tem je izrazito moderen. Novejša generacija piscev fictiona (ki je dejansko nonfiction) prav nič ne podcenjuje bralcev in njihove obveščenosti. Vprašanje, ali je tako čisto namenjeno otrokom, najstnikom

ali odraslim moškim, je malce zapleteno, če pomislimo, da so v nekaterih tekocih vprašanjih mladi dosti bolj obveščeni kot odrasli. Tak bralec, pa nasi ima šest ali šestdeset let, dobro ve, da kak usiv posameznik (na primer pisatelj) ne pride v poštev kot protiigralec FBI -ju. Veliko igro dejansko igrata FBI in neka skrivena organizacija, nekakšna mafija pravičnih in poštenih intelektualcev & menedžerjev. (Podobno organizacijo je opisal že Morris West v Proteusu.) Peter Chancellor je za to organizacijo (nasprotnico FBI -ja) zgolj nekakšna vaba.

Recimo torej, da ponujam to knjigo odraslim bralcem. (Nadebudneži, ki so dovolj zreli, jo bodo vzel sami.) No, tudi v današnjem svetu je dovolj odraslih mož, ki jih mikajo »napete zgodbe z domiselnim zapletom«, tudi bolj, če vse kaže, da so vsaj delno urezane po resnici. Da razumeš družbenopolitično ozadje tega romana, je potrebno precej poučenosti, po drugi plati pa se v romanu dogajajo iste reči kot v vseh akcijskih zgodbah in filmih. Junak bi moral biti že stokrat ubit, pa vseeno preživ. Nikoli ne vemo, kdo mu pravzaprav streže po življenju. Morda ga je vzela na piko FBI, morda CIA, mogoče pa Inver Brass (tako se imenuje skrivna zarotniška organizacija, ki meša strene FBI -JU). Vsekakor se Chancellor dogajajo podobne reči, kot jih je nekoč doživil vrl Old Shatterhand. In konec koncev...

Konec koncev se zdi, da gre za kravovo resne probleme, o katerih nam avtor poroča v malce neresni obliki. Peter Chancellor je dejansko vsemogoven, neuničljiv. Pravi superman. Močan je prav tako, kot je bister, ne manjka mu jasnovnosti. Predvsem pa preseneča to, da zbuja v svojih nasprotnikih spoštovanje in upoštevanje: vsi so ga voljni poslušati, tudi tisti, ki bi mu radi zavili vrat, kakor hipnotizirani poslušajo njegova navodila. Kaj je zdaj s to neresnostjo? Mogoče se prav tu skriva kaveljc, mogoče je prav zaradi temeljnje nesresnosti (fictiona, tj. fantastike) dopuščeno vlačiti po zobe FBI, CIA – in rajnega Hooverja? In res, kakšen je končni izid, kar zadeva resnega (ali zavoljo mene tudi manj resnega) bralca? Bo zrevoltiran, se bo vsaj zamislil nad stanjem, ki ga knjiga opisuje? Ali pa sledi le občutek, da se lahko miš upre mačku le v risanki o Tomu in Jerryju?

Moj občutek je tak, da tisto, kar v resnici vpliva na človeka, ni resnica, informiranost. Ijudem lahko ponudimo natanko toliko informacij, da jih prav zbegamo.

M.H.

### ODLOMEK IZ KNJIGE

Bilo je deset minut do šestih. Rawlins je imel dvajset minut zame.

Se je poslanec navsezadnje odločil, da ga ne bo? Se je tako zelo bal?

»Chancellor.« Peter se je zasukal in se zdrnil ob šepetu. Prihal je iz grmičevja kakih deset metrov stran od njega, iz zelenja, ki je obraščalo širok piedestal v travi. Na podstavku je stala iz-

klesana glava srednjeveškega svenčnika. Iz sence se je prikazala človeška postava.

»Rawlins? Kako dolgo ste že tu?«

»Ene tričetrt ure.« Rawlins je stopil k Petru. Ni mu ponudil roke.

»Zakaj ste tako dolgo čakali, preden ste se pokazali?« je vprašal Peter. »Ob pol šestih sem prišel.«

»Ob petih in triintrideset,« je dejal južnjak. »Čakal sem, da bi videl, če ste sami.«

»Sam sem. Pogovoriva se.«

»Sprehodiva se.« Krenila sta po poti, ki je vodila ob piedesta. »Je kaj narobe z vašo nogo?« je vprašal Rawlins.

»Stara poškodba od nogometa. Ali vojna rana. Kar hočete. Ni mi do sprehoda. Rad bi slišal, kar mi imate povedati. Ni mi bilo do tega srečanja in delo me čaka.«

Rawlins je zaripel v obraz. »Tamel je klop.«

»Tudi znotraj dvorišča so bile klopi.«

»In mogoče mikrofoni.«

»Trapasti ste. Tako kot Longworth.«

Poslanec mu ni odgovoril, dokler nista prišla do bele litoželezne klopi. »Longworth je tvoj pajdaš, ne? V temelje izsiljevanju.« Ob teh besedah je sedel na klop. Obraz mu je osvetlila bleda svetloba; izginila je držnost, ki jo je kazal se pred nekaj trentutki.

»Ne,« je odvrnil Peter. »Nimam pajdaša in nisem izsiljevalec.«

»Ampak knjigo pa pišeš.«

»Od tega živim. Pišem romane.«

»Pa ja. Zato so imeli fantje iz CIA za oprav kup umazanih gat. Slišal sem za tega. Reč, ki se imenuje PROTIUDAR!« »Mislim, da pretiravate. Kaj bi mi radi povedali?«

»Pustiva to, Chancellor.« Poslanec je govoril s pridušenim glasom. »Podatki, ki jih imas, niso vredni ficka. Hudiča, lahko me uničiš, ampak že v kome ni bo treba; toliko že zmorem. Posledice pa sebi prepisi.«

»Kakšne podatke? Ni važno, kaj je rekel Longworth, vsekakor se je zlagal. O vas nimam nikakršnih podatkov.«

»Ne serji mi na glavo. Ne rečem, da nimam problemov. Vem, kaj si taki, kot ti mislio o meni. V privatenem življenju rečem zamorc večkrat, kot bi ti maral slišati; vše mi je čedna črna rit, kadar sem ogret – zaboga, to bi se mi vendar lahko šteло v dobro; poročen sem s kuzlo, ki se vsak hip lahko požvižga name in me obere za vse, kar imam severno od Roanoka. Fant, mogoče res tako živim, toda svoj posel na tistem griču le opravljam! In noben morilec ni sem! Razumeš?«

»Kaj pada. Čisto navadna, vsakdanja plantažniška družina. Nadve staromodna in ljubeča. Dovolite povedati. Grem.«

»Prosim. Poslušaj me. Marsikaj sem, ampak ne zmerjam me s paro. To ni več nihče, ki ima kaj soli v glavi. Časi niso več, kar so bili. Cel svet se spreminja in če zapiraš oči pred tem, tedaj samo kličeš po prekletem prelivjanju krvi. Zmagovalca ni; vsi so poraženci.«

»Kako?« Chancellor si je pazljivo ogledoval južnjakov obraz. Ni se pretvarjal. »Na kaj napeljujete?«

## V salonu DOLIK na ogled slike Frana Klemenčiča in Frana Zupana

V petek, 12. septembra bodo ob 18. uri v razstavnem salonu DOLIK DPD Svoboda Tone Čufar Jesenice odprli razstavo slik Frana Klemenčiča (1880 – 1961) in Frana Zupana (1887 – 1975), ki jo je omogočila Narodna galerija v Ljubljani. Otvoritveni program bo izvajal vokalni orkester DPD Svoboda France Prešeren Žirovnica, pod vodstvom Marjana Jemca.

Po zelo uspeli razstavi slik Ivane Kobilce in Ferda Veselca za letošnji kulturni praznik Slovencev, je tokrat Narodna galerija v Ljubljani ponovno omogočila razstavo slik dveh slovenskih slikarjev: Frana Klemenčiča in Frana Zupana, ki sta svojo slikarsko pot začela na začetku tega stoletja.

**FRAN KLEMENČIČ** je bil rojen 12. oktobra 1880 v Ljubljani, kjer je umrl 2. novembra 1961. Najprej se je posvetil podobarstvu. Po dveh letih šolanja na umetnoobrtni šoli v Ljubljani je študiral dve leti na slikarski akademiji na Dunaju (1903 – 1905) in eno leto v Münchenu ter se tudi tu potem še izpopolnjeval (po Šijancu do 1910). Po vrnitvi v domovino je živel v Krškem, Moravčah in nato v Ljubljani. Bil je član društva Vesna.

Klemenčič je slikal portrete (»slovenski Lenbach«), krajine in kmečki žanr. Realistični, v risbi in barvi trden slikarski način, kakršnega kažejo zgodnjida dela, je začel na Dunaju secesijsko drobiti, prevzel pa je tudi secesijsko melanholično razpoloženje in pastelne barvne tone. Pozneje si je izobiloval osebni stil: najprej s posnemanjem impresionistične tehnike brez razpoloženske komponente, pozneje pa ploskovito obravnavo s širokimi barvnimi nanosi (z lopatico) in izrazito reliefno površino.

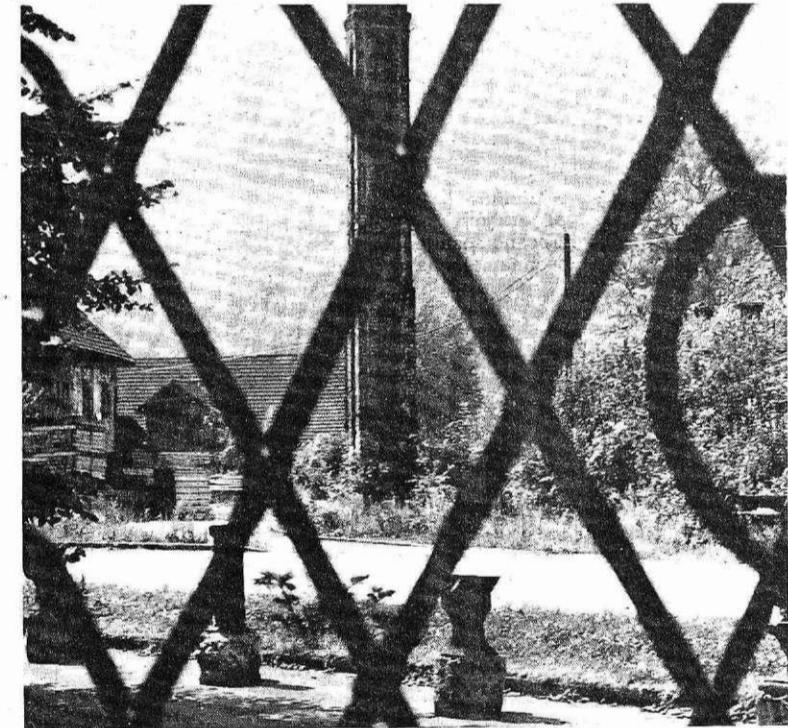
**FRAN ZUPAN** je bil rojen 6. novembra 1887 v Ljubljani in (tam) umrl 28. februarja 1975. Po maturi se je na pobudo Ivane Kobilce posvetil slikarstvu. Tri leta je obiskoval privatno slikarsko šolo Riharda Jakopiča. Prva svetovna vojna ga je gnala na italijanska bojišča in v Juden-

burg, kjer se je srečal z Ivanom Canarjem in s Hinkom Smrekarjem. Po vojni je vse do upokojitve služboval kot likovni pedagog na različnih ljubljanskih šolah.

Zupan je veliko potoval po Sloveniji, skupno z Jakopičem in s Pavlom Gustiničem slikal v okolici Šmarja na Dolenjskem in Škofje Loke, predvsem pa so ga slikarsko vabil obmorska mesta in slikovita barvitost Skopja in Sarajeva. Prvič je razstavljal leta 1910 v Ljubljani, pozneje se je udeleževal razstav doma (Ljubljana, Maribor, Nova Gorica, Slovenj Gradec, Šoštanj, Beograd, Novi Sad, Sarajevo) in v tujini (Hodonin, Praga, Dunaj, Berlin, London, Verona).

Zupan je bil predvsem krajinar. Slikal je v akvarelju, gvašu, temperi, redkeje in manj posrečene pa so bile oljne podobe. Njegov optični realizem je povezan še z impresionistično tradicijo. Za krajši čas se je vdal linearemu ekspresionizmu (1922 – 1924) in celo kubizmu, a disciplinirano zvest samemu sebi se je spet vrnil k realističnemu upodabljanju barvno doživljenih krajinskih motivov. Ustvarjalni vrh je dosegel po drugi svetovni vojni, ko je barvni realizem uskladil z dekorativno in razpoložensko komponento. Krajinski, ki jih je ustvaril v polstoletnem delu, imajo zdaj tudi že dokumentarno vrednost.

Razstava slik Frana Klemenčiča in Frana Zupana bo v razstavnem salonu DOLIK na ogled do vključno 24. septembra vsak dan od 9. do 12. ure in od 16. do 19. ure, razen nedelj in sobot popoldan.



Na »štreljeni« leta 1921

Že za praznike je spekla veliko potico iz rožičeve štupe (moke) in malo orehov. »Ni bila tako dobra kot drugje, a smo jo vseeno na hitro snedli.«

Pred jedjo so molili, a bolj na mamino željo. Oče ni mral molit. Če pa je zapazil, da je kdo pri večerni molitvi zaspal, ga je s fajfo tresknil po glavi.

Očetu so nosili otroci v »tošlje« (slamnati pleteni torbi »fruštek« (zajtrk), južno in večerje v tovarno. Kanglico s »kofetom« (kavo) pa je vzel kar sam s seboj. Po prvi sveto-



Otroci vrtca »Dom in igre in dela« na Savi leta 1930

vni vojni pa ni bilo potrebno, saj so si martinari lahko že sami pri peči skuhalo kavo.

Hrano so si spravljali v tovarniški kašti, nato pa v »rdečem« konsumnem društvu pri Jelenu. Ko so bili otroci še majhni, je Ludmila – najstarejša hči pomagala mami, da sta vse »na roko« sesli. Pozneje so dobili staro, pokvarjeno »mašino« (stroj za šivanje) in jo popravili, da je Ludmila lahko šivala za male.

Doma so bili oblačeni v strgnah in »zaflikanah« (pošivanih) oblekah, kjer je bila »flika na flik«. Po eno bolj čedno obliko pa so imeli za k maši.

Dojenčke so zavezale v »portihel« (poseben prti) in jim noge povili drugo ob drugo, roke pa k telesu, da bi imeli ravne noge in da bi boljše spali.

Po vstopu v šolo so bili otroci oblačeni v »skoke« (sive ali bele žabe iz celega, ki so se na hrbtni zapenjali z gumbi). Punc so imeli lase spletene v kite, fantine pa so vsako poletje ostrigli na balin.

Konec tedna so se zapovrstijo umili v škafu, da je bila kuhinja vsa počoftana.

### ZDENKA TORKAR-TAHIR

25

## Razvoj delavskega naselja v Podmežakli

Ljudmila je šla za pol leta služit v Ljubljano k pisatelju Župančiču, kjer pa je ves čas hrepnela po domu, zato se je tudi ona s štirinajstimi leti zaposlila v železarni. Najprej je delala »pri bajonetih« in nato do poroke v žebeljarni. Ko so bili otroci še manjši, so redili doma po enega do dva prašiča in jarce.

»Poleti smo na paši v gmajni nabrali slabo travo in vejenje (snope vej), da je bila družina preskrbljena tudi pozimi. Mama je hodila na tarbakel (na delo k plavškim kmetom, ki so ji kot v plačilo dali v uporabo njivo, na kateri je pridevala krompir). In tako



HOKEJ NA LEDU

## PRVA TEKMA V NOVI SEZONI

V petek, 12. septembra ob 18. uri:  
JESENICE : KRAJSKA GORA GORENJKA  
Vstopnine ni!

V sredo, 17. septembra ob 18. uri prvenstvena tekma:  
KRAJSKA GORA GORENJKA : MEDVEŠČAK



### ZAPRIVALI PRILOŽNOST

Hokejisti Jesenice so po uspeli turneji v Italiji, kjer so v štirih tekmacah dosegli kar tri zmage s tamkajšnimi prvoligaši, kar je nedvomen uspeh, prejšnjo soboto govorili v Beljaku, kjer so se pomerali z VSV Villasom, enim najboljših avstrijskih moštev. Zmagali so domačini s 6:5 (2:2, 3:1, 1:2), naših hokejistov pa so zapravili vrsto priložnosti, da bi dosegli boljši izid.

Treba je tudi povedati, da so Jeseničani nastopili močno oslabljeni, brez Smoleja, P. Klemencia, Kozarja, M. Horvata in Razingera. Kljub temu pa so pokazali precej in z njihovo igro smo lahko v celoti zadovoljni. Toda nekateri mlajši igralci,

D.

kljub dejstvu, da so v prvem moštvi že nekaj sezona, ne igrajo niti približno tako, kot od njih pričakujemo. Tudi obramba kaže svojo nemoč, kar pravzaprav ni nič novega.

Strelci za naše so bili: Poljanšek dva krat, Šuvak, I. Klemenc in R. Hiti po enkrat.

Z gostovanjem na Češkoslovaškem so se vrnili tudi hokejisti Kranjske gore. Pomerili so se s tamkajšnjim drugoligašem ŽDAROM in srečanje izgubili z rezultatom 2:10, (1:3, 1:5, 0:2). Strelca za Kranjsko goro sta bila: Miha Horvat in Tušar.

D.

### SMUČARSKI SKOKI

#### NOVA SKAKALNICA V GLENCI NA BREZNICI

V nedeljo, 7. septembra so pripravili delavci TVD Partizan Žirovnica prvenstvo gorenjske regije za dve kategoriji najmlajših, to je do devet v enajst let starosti. Udeležilo se ga je 36 skakalcev iz Kranja, Žirov, Tržiča, Rateč in Žirovnice. Med pionirji »C« je zmagal Zarnik iz Kranja, med pionirji »B« pa domačin Andrež Zupan. Tekma je pokazala dobro pripravljenost najmlajših tekmovalcev Žirovnice, saj sta solidni uvrstiti dosegla tudi Rakar, ki je bil tretji med mlajšimi in Mandeljc prav tako tretji med starejšimi.

Nova skakalnica v Glenci, s kritično točko na 12 metrih, je namenjena prav tem najmlajšim, ki so na stari, manjši napravi pravzaprav težko začenjali, saj je razmeroma velika. Načrt začelo je izdelala tovarišica Kokaljeva iz Begunj, pri prostovoljnem delu – opravljenih je bilo okrog osemsto ur – so se izkazali delavci

rezultati:

Mlajši pionirji »C«: 1. Zarnik (ID Triglav Kranj), 2. Vrhovnik (ID Triglav), 3. Rakar (Žirovnica), 6. Dolhar (Rateče), 7. Gjerkeš, 8. Hribar (oba Žirovnica).

Mlajši pionirji »B«: 1. Zupan (Žirovnica), 2. Gladek (Žiri), 3. Mandeljc (Žirovnica), 7. Kokalj, 11. Hladnik, 15. Babić (vsi Žirovnica), 16. Brus, 27. Kokalj, 28. Milnar (vsi Rateče).

### GORENJSKO PRVENSTVO V KRAJU

Preteklo soboto je smučarski klub Iskra Delta Triglav na Gorenji Savi pripravil odprtje prvenstva Gorenjske za mlajše in starejše pionirje ter mlajše mladince, poleg tega pa se meddržavno tekmo za obe najmlajši kategoriji. Sodelovalo je okoli 140 skakalcev, med njimi petnajst Žirovnicanov, ki so dosegli nekaj odličnih uvrstitev. Med mlajšimi pionirji »B« je Zupan zmagal, Mandeljc pa je bil

A

peti. Na prvenstvu Gorenjske med pionirji »A« je bil Ravnik peti, Török pa sedmi. Prav tako peti je bil med starejšimi pionirji Matej Kaltenekar. Med mlajšimi mladincami sta žirovniška reprezentanta dosegla priznanično in zanesljivo zmago. Petek je bil petič zapored prvi, Gašperin pa drugi. Presentljivo dober je bil tudi Modrijan, ki je zasedel peto mesto.

A

peti. Na prvenstvu Gorenjske med pionirji »A« je bil Ravnik peti, Török pa sedmi. Prav tako peti je bil med starejšimi pionirji Matej Kaltenekar. Med mlajšimi mladincami sta žirovniška reprezentanta dosegla priznanično in zanesljivo zmago. Petek je bil petič zapored prvi, Gašperin pa drugi. Presentljivo dober je bil tudi Modrijan, ki je zasedel peto mesto.

A

### Razpis 2. pohoda delavcev SOZD Slovenske železarne na Begunjščico

Organizator pohoda je Konferenca OO ZS SŽ Veriga, izvajalec pa Komisija za šport in GRS Radovljica. Vodja phoda bo Janko Kralj.

#### Pohod bo v soboto, 20. septembra.

Smer pohoda: Ljubelj – Dom na Zelenici – Begunjščica – Krpin (Ljubelj – Dom na Zelenici s sedežnico – cena 300 din).

Udeleženci naj bodo opremljeni s primerno uhojenimi čevljimi s profilirano gumo, gorsko obliko, vetrovko in pokrivalom.

Prijave zbirano sočasno z vplačilom prispevka 400 din. Delavci iz TOZD na Beli in na Javorniku se lahko prijavite pri Mirku Podlipniku in Borisu Lazarju v adjustaži bluminga, za Jeseničane pa prijave sprejemamo na sidnikatu ŽJ. Prijave bomo zbirali do ponedeljka, 15. septembra.

Odhod avtobusa bo za udeležence iz ŽJ v soboto, 20. septembra ob 7. uri zjutraj izpred Čufarja.

Opozorjam vse pohodnike, naj bodo opremljeni z dobro planinsko opremo. Držati se morajo navdih planinskih vodnikov in članov GRS. Pohod bo organiziran v vsakem vremenu in na lastno odgovornost!

### SMUČARSKI KLUB BLEJSKA DOBRAVA PRIREJA

## VELIKO JAVNO TOMBOLO

v nedeljo, 21. septembra s pričetkom ob 14. uri na Poljanah nad Jesenicami.

Pripravljenih je 20 glavnih dobitkov (tombola), med njimi: avto Zastava 101 GTL 55, avto Zastava 101 GT 55, moped Tomos, pralni stroj, hladilnik, smuči Elan RC, betonsko železo 1 t, cevi za centralno ogrevanje, premog 2 t, cement 3 t, motorna kosičnica.

Poleg tega pa še: 40 dobitkov petork, 80 dobitkov četvork, 100 dobitkov trojk.

Skupna vrednost dobitkov bo čez 5.000.000 din. Cena tombolske kartice na dan prireditve bo 500 din, v predprodaji bodo tombolske kartice z 20 odstotnim popustom po 400 din in jih bo mogoče kupiti v kioskih tobaka.

Na prireditve bodo vsako uro od 12. ure dalje vozili avtobusi s Hrušice, Koroške Bele, železniške postaje Javornik in Bleda. Zagotovljen bo parkirni prostor za osebna vozila.

V primeru slabega vremena bo tombola prestavljena na nedeljo, 28. septembra.

### VISOKA ZMAGA ŽELEZARJA

V petek, 5. septembra se je z 9. kolom nadaljevalo tekmovanje v gorenjski šarkarski (rekreacijski) ligi. Potem, ko se je junija zaključil spomladanski del (osem kol), sta v jesenskem delu ostali še dve tekme ter polfinalni in finalni del. V nadaljevanje (polfinalne in finale) so se iz treh gorenjskih skupin (SEVER, CENTER in VZHOD) uvrstile po dve najboljši ekipi. Iz skupine SEVER sta se že dva kola pred koncem uvrstili ekipi Železarja z Jesenice in Elana iz Begunj.

V 9. kolu so železarji gostili ekipo Asparagusa iz Radovljice, ki je po spo-

mladanskem delu zasedla tretje mesto. Že po tretem polčasu (36:31) je bilo jasno, da bo Železar z lahkotno zmagal. V ekipi Železarja so zaigrali prav vsi igralci, zato je gostom kmalu pošla sapa, kar kaže tudi končni rezultat (80:47). Kljub temu, da so tokrat dobro zaigrali prav vsi igralci, pa je treb povalhit izredno igro bekov Šmid (18 točk), Vezzosija (17 točk) in Rizvanovič (10 točk), med centri pa so se tokrat izkazali Pirih (13 točk), Grile (7 točk), Domevšček (6 točk) in Kolman (5 točk). Delež k zmagi pa so prispevali tudi Sredanovič (2 točki), Konobelj (2 točki) in Logar.

### PIKNIK DELOVNE SKUPNOSTI KO-FI

V petek popoldne je delovna skupnost KO-FI priredila piknik na Poljanah pri DPM. Piknika so se udeležili tudi otroci in svoji zaposleni. Čeprav je bilo vreme zelo lepo, so ljudje prihajali počasi, tako da smo s športnimi igrami priceli precej pozno. Tekmovali smo v vlečenju vrvi, holi na hoduljah in smučih, ter streljanju z zračno puško, kjer pa je bila udeležba tudi največja, saj so tekmovali skoraj vsi udeleženci.

#### Rezultati:

Moški: 1. Janez Komel, 2. Salih Medič, 3. Janez Vilman; ženske: 1. Ladica Sodja, 2. Simona Šobrl, 3. Zinka Bešić; svoji: 1. Samir Medič, 2. Grega Alič in 3. Matej Svetina; družine: 1. Medič, 2. Alič in 3. Svetina.

V vlečenju vrvi sta tekmovali moška in ženska ekipa, zmagala pa je moška ekipa.

Piknik je bil v veselju razpoloženju zaključen v poznih večernih urah.

Komisija za šport

### PRVENSTVA V PLAVALNJI NE BO!

Vse športne referente v TOZD in DS Železarne Jesenice obveščamo, da prvenstvo Železarjev v plavalju za leto 1986 odpade.

Organizator športne rekreacije:  
Vladimir Klinar

bil Jakopič z 1202 krog, tretji pa Milinkovič s 1191 krog.

Bolj kot uvrstitev na drugo mesto pa razveseljuje dejstvo, da je Jakopič ponovno dosegel znamko 1200 krogov in s tem dokazal, da sodi v sam slovenski in jugoslovanski vrh.

TK

### LEP USPEH LOKOSTRELCEV

Lokostrelski klub Ankara je v nedeljo, 7. septembra organiziral lokostrelski turnir v disciplini FITA. Turnirja se je udeležilo okrog 30 tekmovalcev iz slovenskih, hrvaških in italijanskih klubov. Od tujcev sta bila najbolj znana Privilegi in Bossi, ki pa sta večja specialista za disciplino Field in Hunter kot pa Fito, tako da na tem turnirju nista posegla v boj za vrh. Nastopila sta tudi dva člana TVD

Partizan Javornik - Koroška Bela in dosegla lepe uvrstite.

Crnjanski je zasedel 15. mesto, z boljšim streljanjem na razdalji 90 m pa bi bil lahko uvrščen precej višje. Prav na tej razdalji pa je bil drugi član lokostrelske sekcije Jakopič najboljši. Dosegel je 282 krogov, tesno pa mu je sledil de Milinkovič s 280 krogi. Končni zmagovalec je postal Zoran Matkovič s 1227 krogi, drugi je bil Jakopič z 1202 krogi, tretji pa Milinkovič s 1191 krog.

Bolj kot uvrstitev na drugo mesto pa razveseljuje dejstvo, da je Jakopič ponovno dosegel znamko 1200 krogov in s tem dokazal, da sodi v sam slovenski in jugoslovanski vrh.

Vinko Rotar), 2. KS Edo Giorgioni (Ivan Tomšič), 3. RC Kres (Milan Avsenik).

Rezultati posamežnega hitropoteznega turnirja pa so: 1. Vlado Krajnik, 2. Mehmed Smajlić, 3. Marko Avsenik.

Priznanja sta podelila Štefan Nemec in Lovro Brce.

Ob slovesnem zaključku tekmovanja so bila podeljena tudi posebna priznanja – Plaketa KRES – športnim delavcem, ki so s svojim delom pripomogli k napredku in uveljavljanju rekreativskega centra KRES. Ta priznanja so dobili: Jaka Praprotnik, Andrej Smolej, Tone Tišov, Dare Jakopič, Rado Rožič. Priznanja je podelil Lovro Brce.

Za popestritev in za razvedrilo številnih krajčarov pa so izvedli tudi tradicionalno vlečenje vrvi. Ekipi so bile sestavljene iz tekmovalcev v posameznih panogah. Prva je bila ekipa balinarjev, ki si je priborila zaboljivo pivo, druga pa ekipa Štrumentalnih delavnic ŽJ. Pri tem pa niso hoteli zaostajati tovarišice ter so zbrane ekipne KRS Brankež.

Rekreativski center KRES je iz leta v leto vse bolj popularen in se razvija v pravi center letnih športov. Vsi športni objekti so zelo dobro vzdrževani, tako balinišče kot igrišče za tenis ter lokostrelstvo, kar je zasluga požrtvovalnega dela posameznikov iz upravnega odbora RC Kres ter njihovih sodelavcev.

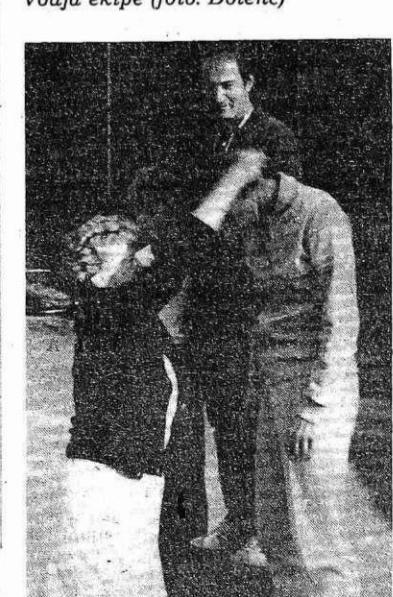
Stane Torkar



Vodja ekipe (foto: Dolenc)



Bo prava poteza?



Podelitev najboljšim



Zmagovalne ekipe z balinarskega turnirja